

У НУМАРЫ

- Іх дні
- Голас керамікаў
- Ашчадыны — багаты
- З Веранікай Учадзе
- Максі-мідзі-міні

Ніва



БЕЛАРУСКІ ТЫДНЁВІК



ОРГАН
ГАЛОЎНАГА
ПРАЎЛЕННЯ
БЕЛАРУСКАГА
ГРАМАДСКА-
КУЛЬТУРНАГА
ТАВАРЫСТВА

№ 47 (821)

ГОД XVI

БЕЛАСТОК 21 ЛІСТАПАДА 1971 г.

ЦАНА 60 гр.

ЗЫХОДЗЯЧЫ / З ДЫРЭКТЫВАў ПАРТЫІ

НАВУКА РОДНАЙ МОВЫ ВЫХОЎВАЕ

«Школа павінна ўкараняць каштоўнасці сацыялістычнай ідэалогіі: сацыялістычнага патрыятызму, інтэрнацыяналізму, сацыялістычных адносін да працы і грамадскай уласнасці, а таксама выхоўваць маральную ўражлівасць, гуманізм і адчуванне грамадскай дысцыпліны».

Гэтае ўказанне дырэктываў ЦК ПАРП на VI з'езд выразна і дакладна акрэслівае напрамак ідэйнага выхавання маладога пакалення грамадзян Народнай Польшчы. Спрабуйце жа глянуць з гэтага пункту гледжання на ход выхаваўчага працэсу ў школах, дзе выстунае навучанне беларускай мовы. І мой дванаццацігадовы настаўнік і дырэктарскі вопыт з працы ў Агульнаадукацыйным ліцэі з беларускай мовай навучання ў Бельску Падляшскім, і шматгадовая праца над падручнікамі беларускай мовы і, урэшце, назіранні з журналісцкіх вандровак па школах Беластоцчыны яскрава заахвочваюць выказвацца ў справе выхаваўчай ролі навучання роднай беларускай мовы ў пачатковай і сярэдняй школах.

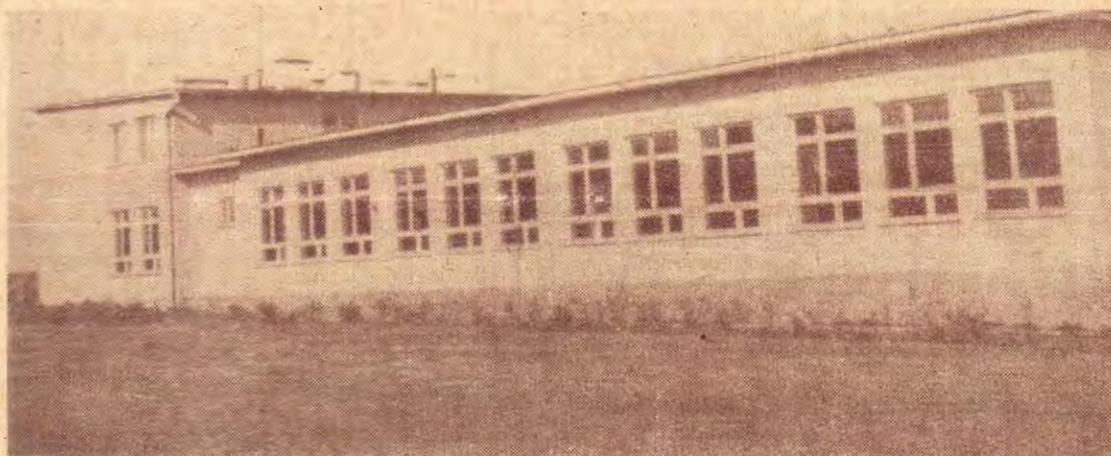
Калі сямігадовае дзіця ўпершыню пераступае парог школы, дзе навучаецца яго родная мова, а настаўнік звяртаецца да яго на той мове, на якой з ім гавораць бацькі і родзічы, тады для першакласніка гэты школьны парог не будзе высокім і чужым. Дзіця ўвойдзе ў школу з поўным даверам да яе, да свайго «пана» ці «пані», і потым чароўны свет літар, слоў і сказаў, якія яно пачне пазнаваць за школьнай партай, яго яшчэ мацней захапіць і прыкіліць да вучобы і падпарадкавання школьным правілам. Першакласніка ў такіх умовах абміне шкоднае адчуванне «іншасці» мовы школы ад мовы яго бацькоў. А тым самым і выхаванне малалетка разам з яго прыходам у школу не перацярпіць балючага пералому, яно будзе натуральным працягам хатняга, бацькоўскага выхавання, толькі ўжо ў змененых умовах класнага калектыву ды весці яго будзе адпаведна падрыхтаваны да гэтай адказнай працы настаўнік-педагог. Вельмі разумна паступаюць тыя вопытныя настаўнікі Бельшчыны ці Гайнаўшчыны, калі яны першыя ўрокі з першакласнікамі вядуць на тым дыялекце, на той гаворцы, якая ўласціва мясцовасці, дзе знаходзіцца школа. А затым павольна пераходзяць да ўжывання нарматыўнай беларускай літаратурнай мовы. Яны ўсяляюць у вучня моцнае перакананне яго паўнацэннасці як чалавека, грунтоўна пашану да мовы яго бацькоў, родзічаў, суседзяў, знаёмых. Гэтым жа кладзецца трывалы падмурак любові ў дзіцяці да яго радні, роднай мясціны, ваколіцы, а тым самым і да ўсяго краю.

На ўроках беларускай мовы і ў пачатковай і ў сярэдняй школе многа месца адводзіцца тэмам аб садружнасці і супрацоўніцтве паміж беларускім і польскім народамі ў мінулых стагоддзях і ў нашыя часы. Вучні знаёмяцца

Працяг на стар. 4



Агульнаадукацыйны ліцэй у Міхалове.



Новая школа ў Вераб'ях.



Школа ў Крыўцы.

Фота: Я. Цялушэцкі

Знагоды Дня настаўніка Галоўнае праўленне Беларускага грамадска-культурнага таварыства і «Ніва» складаюць усім настаўнікам беларускай мовы, а таксама ўсім настаўнікам, выхавацелям і працаўнікам асветы самыя



шчырыя пажаданні плённых вынікаў у іх шляхетнай і адказнай працы над адукацыяй маладога пакалення грамадзян нашай Радзімы — Польскай Народнай Рэспублікі.

Жадаем ім добрага здароўя і шчасця ў жыцці.

БГКТ ХРОНІКА

■ 29 кастрычніка члены рэвізійнай камісіі Галоўнага праўлення Лідзія Бялецкая і Аляксандр Кунах правялі кантроль статутавай, дзейнасці гайнаўскага аддзела БГКТ.

■ 2 лістапада старшыня і сакратар ГП БГКТ Міхась Хмялеўскі і Янка Зенюк мелі сустрэчу з куратарам Беластоцкай школьнай акругі Эдвардам Крынскім і супольна абмеркавалі праблемы беларускага школьніцтва. Па прапанове прадстаўнікоў ГП куратар даў загад інспектарам асветы ў Саколцы і Сяміцічах арганізаваць метадычныя цэнтры па навучанню беларускай мовы. Супольна было пастаноўлена, што 19 снежня ГП і кураторыя арганізуюць нараду (свайго роду з'езд) настаўнікаў беларускай мовы на Беластоцчыне.

■ Прэзідыум гайнаўскага аддзела БГКТ стварыў арганізацыйны камітэт, які будзе займацца конкурсам «Беларуская песня — 72» і аглядам драматычных калектываў. У склад камітэта ўвайшлі наступныя асобы: Аляксандр Лукашук (старшыня камітэта) і Марыя Крук — прадстаўнікі аддзела культуры ПРН, Анна Бандарук — з павятовага праўлення ЗМВ, Юрка Янюк — з ПЗГС-у, Васіль Сачкоўскі і Віктар Бура — з аддзела БГКТ. 3 лістапада гэты камітэт абмеркаваў свае абавязкі.

■ 3 лістапада адбылося пасаджэнне камісіі асветы ГП. Старшыня камісіі Мікола Гайдук паведаміў прысутным аб сустрэчы дэлегацыі ГП і «Нівы» з членам Палітбюро, сакратаром ЦК ПАРП Стэфанам Альшоўскім і аб пытаннях, якія там былі пастаўлены, а таксама расказаў аб ролі камісіі асветы ў падрыхтоўцы канферэнцыі настаўнікаў беларускай мовы. Васіль Сакоўскі павіншаваў аб арганізацыі конкурсу на беларускую песню сярод школьнай моладзі, а Сяргей Бароўскі (падінспектар аддзела асветы з Гайнаўкі) запрапанаваў арганізаваць конкурс на найлепшую вечарыну з нагоды 90-ай гадавіны з дня нараджэння класікаў беларускай літаратуры Янкі Купалы і Якуба Коласа. Прапанова была прынята камісіяй асветы.

■ 6 кастрычніка беларускі хор БГКТ выступіў з канцэртам на акадэміі, прысвечанай 54-ай гадавіне Вялікай Кастрычніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі ў Войшках. (мх)

♦ Падазеі ♦ Здарэнні ♦ Факты ♦ Каментарыі ♦ Весткі ♦



СВЕТ



БССР

ПОЛЬШЧА



ВАЯВОДСТВА

СЯБРОЎСКІЯ СУСТРЭЧЫ

Па запрашэнню Цэнтральнага Камітэта КПСР і Савета Міністраў СССР 10 лістапада ў Маскве прайшлі Э. Герэк і П. Ярашэвіч. У складзе нашай дэлегацыі знаходзіліся таксама Я. Шыдлык, М. Ягельскі і З. Новак.

З савецкага боку ў часе таварыскага абмену думкамі прынялі ўдзел: Л. Брэжнеў, А. Касыгін, К. Катусаў, М. Байбакоў і К. Русакоў.

У ходзе сустрэчы асабліва ўвага была ўдзелена развіццю эканамічнага і навукова-тэхнічнага супрацоўніцтва, добра асновай для якога з'яўляецца каардынацыя народнагаспадарчых планаў абедзвюх краін, доўгатэрміновы гандлёвы дагавор і іншыя эканамічныя паддзяленні паміж СССР і Польшчай. Бакі дамовіліся даручыць сваім планавым і гаспадарчым органам працягваць работу па ўдасканаленню супрацоўніцтва ў эканамічнай галіне, перш за ўсё па расшырэнню спецыялізацыі і кааперавання вытворчасці высокапрадукцыйных машын і абсталявання, а таксама тавараў масавага спажывання.

Адбыўся таксама абмен думкамі па актуальных пытаннях міжнароднага становішча.

КАТАСТРОФЫ

Заходнегерманскія ВПС страцілі яшчэ адзін звышгукавы знішчальнік-бамбардзіроўшчык «Старфайтэр». На гэты раз катастрофа адбылася ў амерыканскім штаце Арызона, дзе пілоты бундэсвера праходзяць абучэнні «навейшым метадам» вядзення ваенных дзеянняў. Як аб'явіла міністэрства абароны, «Старфайтэр» пацярпеў катастрофу ў час вучэбнай стральбы.

Катастрофа самалёта адбылася ў момант, калі заходнегерманская грамадскасць сур'ёзна ўзбуджана дакументам, апублікаваным федэральнай лічылнай палатай. У дакуменце гаворыцца, што міністэрства абароны (10 год назад) набыло ў ЗША самалёты «Старфайтэр», якія маюць «значны канструкцыйны недахоп».

У выніку за мінулыя гады бундэсвер страціў больш як 140 самалётаў гэтага тыпу, пры катастрофах у павялічаных маштабах загінула 67 лётчыкаў.

ЗЯМЛЯ СЯЛЯНАМ

«У наступным годзе ў Чылі не застаўнецца ніводнай латыфундыі, памеры якой перавышалі 6 80 гектараў» — заявіў міністр сельскай гаспадаркі Чылі Жак Чанчоль. На сённяшні дзень у рукі сялян перайшоў 1326 латыфундзія, агульная плошча якіх перавысіла 2 мільёны гектараў.

ВАЕННАЯ СЛУЖБА ЖАНЧЫН

Міністэрства абароны Францыі запрапанавала, а ўрад апрабаваў праект уварвання ваеннай службы для жанчын. Будзе гэта добраахвотны прызыў маладых дзяўчат ва ўзросце 18—27 год. Каб быць прынятай да ваеннай службы, дзяўчына, апрача адпаведнага ўзросту, павінна мець французскае грамадзянства, быць незамужай і бяздзетнай.

АСУДЖЭННЕ ЯДЗЕРНАГА ВЫБУХУ

Сусветны Савет Міру асудзіў падземны выбух ядзернай канструкцыі магутнасцю 5 мегатон, праведзены ЗША на востраве Амчытка (Алеўскі архіпелаг). (А. К.)

ПРЭЗІДЫУМ ВЯРХОЎНАГА САВЕТА

...Беларуская ССР на сваім апошнім пасяджэнні разгледзеў пытанне аб выкананні Закона аб ахове прыроды ў Беларусі. За апошні час усе гаспадарчыя і грамадскія ўстановы ўзмоцнілі сваю ўвагу да аховы прыродных рэсурсаў, рацыянальнага іх выкарыстання і абнаўлення. Для прыкладу: за мінулыя пяцігоддзе асушана ў Беларусі звыш 900 тысяч гектараў зямель. Прэзідыум Вярхоўнага Савета абавязаў усе прамысловыя адзінкі, каб пабудавалі ачышчальныя абсталяванні і не адводзілі атруты ў рэкі.

МІНІСТР КУЛЬТУРЫ

Указам Прэзідыума Вярхоўнага Савета БССР ад 2 лістапада 1971 года міністрам культуры Беларускай ССР быў назначаны Юрый М. Міхневіч.

ВЫСОКАЕ ЗВАННЕ...

...«Народныя артысты Беларускай ССР» за заслугі ў развіцці савецкага тэатральнага мастацтва прысвоена салістцы оперы — С. П. Данилюк, галоўнаму хормейстру — А. П. Кагадзеву і артыстцы балета — К. М. Малышавай. Яны працуюць у Дзяржаўным ордэна Леніна акадэмічным Вялікім тэатры оперы і балета Беларускай ССР. Іншай групе работнікаў гэтага тэатра прысвоена званне «Заслужаныя артысты Беларускай ССР».

СЛОНІМСКІЯ МУЗЫКАНТЫ

Аркестр народных інструментаў Слонімскага раёна атрымаў званне «народны». У яго складзе каля 70-ці рабочых і служачых. Пасля пяці год працы калектыв стаў вядомы ў БССР.

СВОЕАСАБЛІВЫ ЗЛЁТ...

...адбыўся ў Лідзе, дзе сабраліся маці салдатаў. Па прапанове ветэрана Вялікай Айчыннай вайны С. Елізаравай удзельніцы злёту аднадушна вырашылі паслаць сваім сынам-салдатам пісьмы, заклікаючы іх да вернай і ахвярнай службы для радзімы.

ВУЧОНЫЯ І ПРАМЫСЛОВАСЦЬ

Навуковыя супрацоўнікі кафедры тэхналогіі абсталявання звачнай вытворчасці Магілёўскага машынабудаўнічага інстытута апрацавалі камбінаваны спосаб электразваркі металу з выкарыстаннем ультрагукі. Метад магілёўскіх вучоных лепшы ад падобных спосабаў, апрацаваных амерыканцамі. Адзначаецца ён прастотай і высокай рэнтабельнасцю, дазваляе спалучаць метал любой таўшчыні.

З ІЛЬНУ

Шклоўскі ільнозавод распрацаваў новую прадукцыю з ільнянай кастрыцы, вырабляе ён дасканалыя пліты, якія пасля выкарыстоўваюцца ў мэблевай прамысловасці.

ДЛЯ ХЛЕБАРОВАЎ

Канструктары Бабруйскага завода сельскагаспадарчых машын намагаюцца зараз пабудавать машыну, якая выручыла б чалавека ў час нагрукі і раскідвання гною. Дзеля гэтага будуць выкарыстаны аўтамабілі тыпу МАЗ-514.

НА МАГІЛЕЎШЧЫНЕ...

...прамысловыя прадпрыемствы за 9 месяцаў гэтага года выпусцілі на 2 мільёны рублёў больш прадукцыі, чым за гэты час у мінулым годзе. (вр)

ПАВЕЛІЧЭННЕ ДАХОДУ ЛЮДЗЕЙ

У апошні час наступіла павелічэнне даходаў нашага грамадства. У мінулым месяцы павялічыліся яны ў параўнанні з месяцам кастрычнікам мінулага года на 14 працэнтаў. Найбольшы ўплыў на гэта мела павелічэнне даходаў сялян, якія прадалі ў гэты перыяд многа сельскагаспадарчых прадуктаў. Даходы гэтых ўзраслі на 18,5 працэнтаў. Зарплаты ўзраслі ў кастрычніку ў параўнанні з кастрычнікам мінулага года больш чым на 10 прац. На ўзрост зарплат мела вялікі ўплыў перавыкананне прадукцыйных задач. Неабходна пры гэтым звярнуць увагу на штотым лепшую прадукцыйнасць працы, якая не заўсёды ідзе ў пары з узростам зарплат.

РЭФОРМА ЗАРПЛАТ НАСТАЎНІКАЎ

Зараз ва ўсіх школах працуе каля 347.500 настаўнікаў, гэта значыць, на пару тысяч больш, чымся ў мінулым годзе. Больш 3500 з іх, найбольш заслужаных у выхаванні і навучанні моладзі, з нагоды Дня настаўніка будзе ўзнагароджана дзяржаўнымі ўзнагародамі, а некаторыя з іх атрымаюць медалі камісіі нацыянальнай адукацыі. Нядаўна на прэс-канферэнцыі, якая адбылася ў Варшаве, віцэ-міністр асветы і вышэйшага школьніцтва Эдвард Захайкевіч пайнфармаваў аб падрыхтоўцы да святкавання настаўніцкага свята, а таксама аб далейшым паліпшэнні ўмоў працы і сацыяльна-бытовых умоў настаўнікаў. Віцэ-міністр заявіў таксама аб працы ведамства асветы над рэформай сістэмы зарплат настаўнікаў. Зараз прынята шэраг пастановаў, якія аблегчаць настаўнікам павышэнне сваіх кваліфікацый. Вялікая ўвага звернута на пабудову памяшканняў для настаўнікаў, а перш за ўсё для тых, якія працуюць у вясковых асяродках. Прадугледжваецца, што ў бягучай пяцігодцы пабудуецца каля 37 тысяч памяшканняў для настаўнікаў.

ЗА ПАСПЯХОВАЕ ЗМАГАННЕ З ПАЖАРАМ

14 лістапада г.г. пасля двухдзённага абрадаў закончыўся ў Варшаве IV з'езд Саюза пажарных каманд (ОСП), у якім прымала ўдзел каля 400 дэлегатаў, прадстаўляючых больш мільёна ўсіх пажарнікаў. Падчас абрадаў падсумаваў дасягненні пажарных каманд за апошнія чатыры гады, прыняты пастановы да далейшай дзейнасці і выбраны новыя ўлады.

У першы дзень абрадаў з'езду прафсаюзнае сцяг ОСП быў удэкараваны ордэнам Штандару Працы I класа.

У заканчэнні абрадаў дыскусанты абмяняваліся сваім вопытам у галіне змагання з пажарамі. IV з'езд Саюза ОСП выбраў новае галоўнае праўленне Саюза ОСП. Старшынёю Прэзідыума выбралі паўторна Мар'яна Дамалагу, а яго намеснікамі Юльёша Малеўскага, Альфонса Вісьнёўскага і Альбіна Лясоні.

МАСАВЫЯ МАГІЛЫ

У Кастшыне (Зялёнагурскае ваяводства) адкрыта 10 масавых магіл. Пахавана тут найменш 2 тысячы ваеннапалонных. Месца, на якім былі адкрыты магілы, належала да вермахта. (яц)

ВАЯВОДСКАЯ ПАРТКАНФЕРЭНЦЫЯ

14 лістапада ў Беластоку адбылася ваяводская перадз'ездаўская канферэнцыя беластоцкай партыйнай арганізацыі. На канферэнцыю прыехалі прадстаўнікі цэнтральных улад: член Палітбюро ЦК ПАРП, міністр замежных спраў тав. Стэфан Ендрыхоўскі, міністр фінансаў тав. Юзеф Трэндота, кіраўнік бюро лістаў і інспекцыі ЦК тав. Зыгмунт Аленяк, намеснік кіраўніка арганізацыйнага аддзела ЦК тав. Станіслаў Млечка, намеснік кіраўніка сельскагаспадарчага аддзела ЦК тав. Рэмігіюш Іваноўскі, старшы інспектар арганізацыйнага аддзела ЦК тав. Вітальд Главацкі.

Госцямі на канферэнцыі былі таксама прадстаўнікі ваяводскіх арганізацый ЗСЛ і СД — прэзас ВК ЗСЛ Т. Гоздэк і старшыня ВК СД Р. Бартнік, а таксама старшыня прэзідыума ВРН Ст. Жмійка.

Адкрыў канферэнцыю I сакратар ВК партыі А. Лапшэвіч. Веў канферэнцыю сакратар ВК А. Младзіноўскі.

З уступным словам выступіў I сакратар ВК А. Лапшэвіч, а затым выступалі Р. Міцун — рабочы з фабрыкі дакладных вырабаў у Чорнай Беластоцкай, Ю. Пахолэк — селянін з Сяміціцкага павета і Е. Рабштын — дэлегат з «Фастаў». Р. Міцун і Е. Рабштын прадставілі канферэнцыі справы сваіх прадпрыемстваў і прапановы фабрычных партарганізацый. Ю. Пахолэк гаварыў аб неабходнасці большай і якасна лепшай механізацыі сельскай гаспадаркі.

Аб дзейнасці рад народных і гаспадарчых устаноў і іх планах на будучыню пайнфармаваў дэлегатаў намеснік старшыня прэзідыума ВРН Ул. Міхалюк. У яго выступленні найбольш месца было прысвечана праблемам сельскай гаспадаркі, прамысловасці, забеспячэння рынку, а таксама сацыяльна-бытавым справам, лекарскай апецы, асвеце.

Прэзас ВК ЗСЛ Т. Гоздэк у сваім выступленні гаварыў аб формах супрацоўніцтва членаў ПАРП і ЗСЛ і падкрэсліў вялікі ўплыў дыскусіі над дырэктывамі на VI з'езд ПАРП на актывізацыю ўсяго грамадства.

Старшыня ВК СД Р. Бартнік падкрэсліў значэнне супрацоўніцтва мясцовых арганізацый і прадставіў праблемы рамесніцтва.

Далей канферэнцыя працягвалася ў наступных шасці спецыялізаваных калектывах: развіцці прамысловасці, будаўніцтва і транспарту (веў сакратар ВК С. Рубчэўскі), паслугі і жыллёвае будаўніцтва (вяля сакратар ВКЗЗ Л. Зіневіч), кіраванне адміністрацыйна-гаспадарчым апаратам (веў камендант КВ МО Б. Нарэнгоўскі), развіцці сельскай гаспадаркі і лясніцтва (веў сакратар ВК С. Кудла), навука, асвета і выхаванне (веў сакратар ВК Ул. Юшкевіч), ідэйна-палітычнае выхаванне і ўдасканаленне метадаў партыйнай працы (веў сакратар ВК А. Младзіноўскі).

У заключнай частцы канферэнцыі выступіў Стэфан Ендрыхоўскі, падкрэсліваючы вялікую ролю не толькі добрага кіравання гаспадаркай, але і рабочых калектываў, сялянства. Падкрэсліў ён таксама значэнне супрацоўніцтва з СССР і ўдзел Польшчы ў СЭУ.

Канферэнцыя выбрала 45 дэлегатаў на VI з'езд партыі. (яц)



НІДЗІЕЛА 21. XI.

7.45. Program dnia. 7.50 TV Kurs Rolniczy: „Opas-jałowek wybranych z hodowli” 8.25 „Przypominamy, radzimy” 8.35 „Nowoczesność w domu i zagrodzie”. 9.00 Klub Śmiałych. 10.50 „W cztery świata strony” — rep. „Kana-da — USA”. 11.25 Sprawozdanie sportowe. 12.30 Dziennik. 12.45 Dla dzieci. 13.35 „Przemiany”. 14.05 „W obiektywie”. 14.35 TV Spotkania Teatralne: P. Gojawiczyńska — „Dziwczęta z Nowolipiek” („Francia”). 15.35 PKF. 15.45 „Spotkania z muzyką” — prowadzi Jan Krenz. 16.40 „Piórkiem i węglem”. 17.05 „Węgiel, lancet i hobby” — teleturniej. 18.05 „Inna twarz pomnika” — „Jego Marie” („Kobiety ich życia”) (Henryk Sienkiewicz). 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 „Ostatnie wakacje” — film fab. ang. 21.30 Magazyn sportowy. 22.00 „Kabaré Starszych Panów”.

ПОНІДЗІАЛЕК 22. XI

15.20 і 22.55 Politechnika TV. Kurs przygotowawczy. 16.25 Program dnia. 18.30 Dziennik. 16.40 Dla dzieci: „Zwierzyniec”. 17.25 „Echo stadionu”. 17.55 Kino Filmów Amatorskich.

«Ніва» 21 лістапада 1971 г.
№ 47 (821) 2 стар.

18.25 „Ostatnie dni Kofanów” — film dok. pol. 18.45 „Eureka”. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Teatr TV: A. Miller — „Cena”. 22.05 Recital Chopinowski — gra Halina Czerny-Stefańska. 22.35 Dziennik.

ВТОРЕК 23. XI.

9.00 Dla szkół: (kl. I lic.) Język polski — J. Kochanowski „Odprowa postów greckich”. 10.00 Dla szkół: (kl. IV) „Rysujemy mapę”. 10.55 Dla szkół: (kl. II lic.) Język polski — J. Słowacki „Kordian”. 11.35 „Królewskie igraszki” — film fab. czesoch. 13.15 і 13.55 Przysposobienie rolnicze: „Dój i postępowanie z mlekiem”. 15.20 і 22.40 Politechnika TV I roku. Matematyka. 16.25 Program dnia. 18.30 Dziennik. 16.40 „Praca, dom, dzieci”. 17.05 „Oferty”. 17.25 Ekran Młodych. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 „Królewskie igraszki” — film fab. czesoch. 21.45 „Panorama literacka”. 22.15 Dziennik.

СРОДА 24. XI.

10.55 Dla szkół: (kl. VII) Fizyka — „Zasady dynamiki”. 11.25 „Adiutant Jego Ekscelencji” — film radz. odc. IV. 13.40 „Wybieramy zawod”. 15.20 і 23.05 Politechnika TV. Kurs przygotowawczy. Matematyka. 16.25 Program dnia. 18.30 Dziennik. 16.40 Dla młodych widzów: „Kino z komentarzem”. 17.25 PKF. 17.35 Wszelchnica TV. 18.05 „Sylwetki X Muzy”. 18.30 TV Kurier Warszawski. 18.45 „Obywatel a państwo” („Konstruowanie przyszłości”). 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.00 „Adiutant Jego Ekscelencji” — film radz. odc. IV. 21.15 „Początki wielogłosowości w Polsce” („Słuchamy i patrzymy”). 22.15 „Światowid”. 22.45 Dziennik.

CZWARTEK 25. XI.

8.15 Matematyka w szkole: „Matematyka w w klasach matematyczno-fizycznych” cz. VII. 9.00 Dla szkół: (kl. I lic.) Język polski — „Jan Kochanowski”. 12.45 Dla szkół: (kl. VIII) Język polski — „Maria Curie-Skłodowska”. 13.50 Mechanizacja Rolnictwa: „Układ kierowniczy i hamulcowy ciągników” cz. I. 14.35 Mechanizacja Rolnictwa: „Układ kierowniczy i hamulcowy ciągników” cz. II. 15.20 і 22.50 Politechnika TV. Rok I. Chemia. 16.25 Program dnia. 18.30 Dziennik. 16.40 „Ekran z bratkiem”. 17.40 Magazyn ITP. 17.55 „Próba sumowania”. 18.25 TV Kurier Olsztynski. 18.50 Śpiewa Halina Ku-nicka. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.00 „Przypominamy, radzimy”. 20.10 Teatr „Kobra”: F. Durbridge „W biały dzień” cz. III. 21.15 „Zalotna pasterka”. 21.55 Reportaż. 22.25 Dziennik. Wiadomości sportowe.

PIĄTEK 26. XI.

8.00 TV Kurs Rolniczy: „Zimowe żywienie krów mlecznych”. 9.10 „Garaż dziadka Andrysa” — film fab. czesoch. 10.55 Dla szkół: (kl. VIII) Wychowanie obywatelskie — „Śladem Waszych listów”. 15.20 і 22.50 Politechnika TV I roku. Geometria wykresowa. 16.25 Program dnia. 18.30 Dziennik. 16.40 „Pora na Telesfora”. 17.25 Wszelchnica TV: „Nasi uczeni”. 17.55 TV Kurier Mazowiecki. 18.15 „Kraj”. 18.55 „Z paryskiej estrady”. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.00 Sprawozdanie z międzynarodowego meczu bokserkiego NRD — Polska. 22.30 Dziennik.

SOBOTA 27. XI.

9.25 „Kurier z Warny” — film fab. bułg-radz. 10.55 Dla szkół: (kl. VII) Geografia — „Dunaj jako droga międzynarodowa”. 15.50 Program dnia. 15.55 Program i proponuje. 18.15 Redak-

cja Szkolna zapowiada. 16.30 Dziennik. 16.40 Dla młodych widzów. 17.15 „Z kamera wśród zwierząt”. 17.50 „Szybciej i sprawniej” („Przed startem”). 18.20 „Tele-Echo”. 19.20 Dobranoc. 19.30 Monitor. 20.20 „Prawdziwa historia Leśniczanki Krysi”. 21.10 Dziennik TV i Władomości sportowe. 21.35 „Cień nad Elveron” — film fab. USA. 23.10 Program rozrywkowy.



PIĄTEK, 19 LISTOPADA

9.00 Koncert zespołów artystycznych. 9.30 Film fab. 16.10 Film fab. dla dzieci. 16.40 Dzień wojsk rakietowych. 18.00 Koncert zespołu im. Aleksandrowa. 19.00 Czas. 19.30 Film fab. 20.45 Koncert zespołu „Kodur”.

SOBOTA, 20 LISTOPADA

9.35 Ukraina muzyczna. 10.15 w eterze „Miodość”. 11.10 Piosenki francuskie. 11.40 Film animowany. 12.30 Film kukielkowy dla dzieci. 16.00 Hokej. CSKA — „Spartak”. 18.15 „Adiutant Jego Ekscelencji”. Film seryjny. Odc. IV. 19.30 Czas. 20.00 Leningrad wieczorny. 20.45 Film dokumentalny.

NIEDZIELA, 21 LISTOPADA

8.00 Kiosk muzyczny. 9.10 „Mumu”. Film fab. 10.20 Uniwersytet ludowy. 11.00 Dla żołnierzy. 11.30 TV festiwal twórczości ludowej. Estonia. 13.30 Klub filmowy. 14.40 „Adiutant Jego Ekscelencji”. Film seryjny. Odc. V. 16.10 Poszukiwanie. 17.10 Spotkania muzyczne. 17.50 Spektakl teatralny.

В а ўсіх людзей дзень дню няроўны. У кожнага з нас бываюць дні, якія застаюцца ў памяці як шчаслівыя, прыгожыя, светлыя; але і здараюцца трывожныя і цяжкія. Журналіст «Нівы» ў сувязі са святам нашых педагогаў — Днём настаўніка — звярнуўся да настаўнікаў з просьбай раскажаць аб найпрыгажэйшых і найцяжэйшых днях у іх працы ў навучанні і выхаванні маладога пакалення. Вось што яны сказалі:

ІХ ДНІ

панавала над сабою. А вось калі выйшла пасля звонка з класа, расплакалася. А камісія, як на злосць, збіраецца ісці на мой наступны ўрок — беларускую мову ў пятым класе. А я зусім да гэтага ўрока не рыхтавалася. Толькі ўсяго, што канспект мела. Ну, думаю, гэта ўжо будзе завяршэнне майго правалу... Урок я мела аб Кастусю Каліноўскім. І прайшоў жа ён у мяне дасканалы. Камісія ацаніла яго на «выдатна», была захопленая гэтым урокам. І з прызнаннем мне кваліфікацый не было ніякіх праблем.

цяпер мы адрэзіліся, адчулі, што жывём і працуем ва ўмовах, як людзі, як належыцца жыць і працаваць настаўнікам.

ІОСИФ НАВІЦКІ — КІРАЎНІК ПАЧАТКОВАЙ ШКОЛЫ ў СКУПАВЕ ГАЙНАЎСКАГА ПАВЕТА.

— Па праўдзе кажучы, то кожны дзень у настаўніцкай працы цяжкі і адказны. Але найцяжэйшым мне здаўся той дзень, калі прышлося весці ўрок у злучаных класах. І рыхтаваўся я да іх цэлымі вечарамі, і прадумваў загадзя кожны іх элемент, і вылічваў па гадзінніку. А калі ўрок ужо быў праведзены, я выходзіў з класа з адчуваннем цяжкага незадавальнення з сябе, са сваёй працы. У малодшых класах дык яшчэ-яшчэ, можна вытрымаць, але ў старэйшых, дзе трэба многа даваць ад сябе і нямапапрабаванне ад вучняў — проста не хапала часу. І я зноў усё прадумваў ад пачатку ды рыхтаваўся яшчэ дакладней. Так павольна з

ды гуртка БГКТ, адбываюцца сустрэчы з прыезднымі людзьмі, маладзёжныя вечарыны, а калі гурток БГКТ падрыхтуе п'есу, мы яе таксама тут паставім. Вось так колішні цяжкі момант у маёй працы пайшоў у забывіццё. Цудоўнымі бываюць таксама апошнія дні тых чэрвеняў, калі ўсе нашыя васьмікласнікі атрымваюць пасведчанні аб заканчэнні школы і паспяхова паступаюць вучыцца далей.

ВАЛЯНЦІНА РАШЧЭНКА — НАСТАЎНІЦА ПАЧАТКОВАЙ ШКОЛЫ ў ДАШАХ ГАЙНАЎСКАГА ПАВЕТА.

— Я з дзіцячых год марыла быць настаўніцай. Можна таму і найпрыгажэйшым днём для мяне здаецца той, калі ў мяне была першая візітацыя. Як сёння памятаю, было гэта ў 1966 годзе, у апошні тыдзень перад зімовымі канікуламі. Працавала я тады ў вёсцы Грузька, у аднакласнай школе.

АНДРЭЙ МАНЦЮК — КІРАЎНІК ПАЧАТКОВАЙ ШКОЛЫ ў РАГАЧАХ СЯМЯЦКАГА ПАВЕТА.

— Гэта не быў адзін дзень, быў гэта ў маёй працы найцяжэйшы перыяд. А было гэта даўнавата, у 1960 годзе, тут, у школе ў Рагачах. Сярод школьнага года раптам адышоў да працы ў аддзеле асветы ў Сямяцкім кіраўнік нашай школы. А на яго месца на кіраўніка паставілі мяне. Я ж усяго тры гадзіны працаваў настаўнікам. Вопыт, вядома, у мяне невялікі, а ў школе звыш 150 дзяцей і моладзі ды пяць настаўнікаў, амаль што маіх аднагодкаў! Ад чаго тут пачынаць? А праз некалькі дзён трэба весці і педагогічны савет, і зараз жа мае адбыцца бацькоўскі сход. Мой першы педагогічны савет быў незвычайны. Я проста пытаў сваіх калегаў-настаўнікаў, што і як будзем рабіць у школе. А першы сход бацькоў? Падрыхтаваўся я да яго на пісьме салідна, але ні людзей у зале я дакладна не бачыў, ні свайго выступлення. Толькі паміраў ад перацуга не змог. Аднак і настаўнікі мне дапамагалі ў працы, і бацькі са зразуменнем аднесліся да мяне. І цяжкі перыяд незаўважальна прамінуў.

Найпрыгажэйшым жа момантам у маёй працы быў дзень, калі наша школа атрымала вось гэты сучасны, школьны будынак, а настаўнікі — дом настаўніка. Было гэта ў 1969 годзе. Абодва будынкi каштавалі тры мільёны злотых, яны ўзведзены за сродкі з грамадскага фонду будовы школ і інтэрнатаў. Школьны будынак складаецца з 6 класаў, 1 класа-кабінета, фізкультурнай залы, дадатковых памяшчэнняў. Класы і калідоры прасторныя, светлыя. У школе і настаўніцкім доме цэнтральнае аграванне, вада з гідрафорні. Школа стаіць у прыгожым месцы, агароджана дрэўцамі. Словам, як самі бацькі, як карцінка! А да гэтага часу працавалі мы ў пяці будынках, нанятых у сялян. Раскіданы яны былі па сяле па 400 метраў адзін ад другога. Некаторыя «класы» былі такімі, што школьныя парты не ўваходзілі ў іх. Мерзлі ды мучыліся нашыя вучні і мы, настаўнікі разам з імі. І вось

І карысна і выхаваўча

У Доме культуры імя Кастуса Каліноўскага ў Гарадку Беластоцкага павета сіламі мясцовага грамадства і пры дапамозе Акруговага музея рэвалюцыйнага руху ў Беластоку ствараецца музей рэвалюцыйнага руху. Гэты пачынае не выпадкова. Гарадок і яго ваколіцы ўнеслі ў развіццё рэвалюцыйнага руху ў міжваенны час і ў партызанскі рух у час гітлераўскай акупацыі свой адметны ўклад. У тыя суровыя гады выпрабаванняў і барацьбы ён атрымаў на Беластоцчыне ганаровае званне «Чырвонага Гарадка». Узначальвае арганізацыйны камітэт музея яго грамадскі старшыня Янка Бараноўскі — кіраўнік пачатковай школы ў Гарадку.

Справай выйшчлення і збірання экспанатаў у музей заняліся не толькі дарослыя гарадчане, але і школьная моладзь. Старэйшыя школьнікі адшукваюць былых дзеячоў рэвалюцыйнага руху, асабліва былых членаў КПЗБ, СКМЗБ, Грамады, ТВШ і ўдзельнікаў партызанскага руху. Лік барацьбітоў-ветэранаў з кожным тыднем павялічваецца ў спісе школьнікаў. Вучні разам з настаўнікамі знайшлі старыя здымкі першамайскіх дэманстрацый-рабочых і сялян Гарадка ў міжваенны час, дакументы аб звальненні з працы рабочых з прычыны панаваўшага тады беспарадку, ордэны і медалі, якія атрымалі гарадчане, служачы ў час вайны ў Савецкай Арміі і Войску Польскім, і шэраг іншых каштоўных экспанатаў.

Такім чынам пачатковая школа ў Гарадку спалучыла дзве надзвычай грамадска карысныя справы: па-першае, узбагачэнне музея каштоўнымі экспанатамі, па-другое, яна выхоўвае ў школьнікаў пашану да рэвалюцыйных традыцый сваіх дзядоў і бацькоў, а таксама вучыць любіць сваю мясцовасць і гадзіцца гераічным мінулым яе жыхароў.

(мг)

Школа і бацькі

Пачатковая школа ў Крулёвым Мосце невялікая. У ёй вучыцца ўсяго 71 вучань. Усе класы тут спалучаныя і гэта з'яўляецца дадатковай цяжкасцю ў працы 5-ціасабовага настаўніцкага калектыву. У спалучаных класах, як вядома, вучні мусяць больш працаваць самастойна пад наглядом настаўніка. Дзеля дасягнення добрых вынікаў у навучанні школа разгарнула шырокае супрацоўніцтва з бацькамі. Яна праводзіць спецыяльныя штоквартальныя сустрэчы з бацькамі. На гэтых сустрэчах настаўнікі рыхтуюць спецыяльныя даклады для бацькоў аб выхаванні маладога пакалення, а дзеці выступаюць з самадзейнымі канцэртамі. У гэтай школе вучэбныя дзённікі выкарыстаны для жывой сувязі настаўніка з бацькамі вучняў. Вельмі часта бацькі па запрашэнні настаўнікаў прысутнічаюць на ўроках у школе. Гэта над-ва карысна ўздзейнічае на працу і актыўнасць дзяцей на ўроках.

У апіні беластоцкага аддзела асветы школа ў Крулёвым Мосце, дзякуючы ахвярнай працы такіх вопытных настаўнікаў, як Вера Лясота і Алег Лясота (кіраўнік школы), належыць да ліку лепшых у Беластоцкім павеце.

(мг)

Выстаўка савецкай прэсы

Прадпрыемства «Рух» арганізавала ў Доме настаўнікаў у Гайнаўцы выстаўку савецкай прэсы. Паказана 517 экспанатаў. Побач разложанай прэсы пры сцяне замацаваныя плашчы з дыяграмамі развіцця чыгальніцтва савецкай прэсы на Гайнаўшчыне. Выстаўка карыстаецца вялікім зацікаўленнем, асабліва сярод моладзі. Варта адзначыць, што ў Гайнаўскім павеце савецкая прэса мае 2672 падпісчыкі.

(яц)



Моладзь аглядае выстаўку савецкай прэсы. Фота Э. Панецкі

Размаўляў Мікалай Гайдук

«Ніва»
№ 47 (821)

21 лістапада 1971 г.
3 стар.

Пачатак на стар. 1

Навука
роднай мовы
выхоўвае

з гераічным змаганнем польскага, беларускага і іншых славянскіх народаў супроць крыжацкай навалы ў XIV—XV стагоддзях, сувязямі выдатнага беларускага асветніка і кнігадрукара Г. Ф. Скарыны з прагрэсіўнымі польскімі вучонымі ў кракаўскім універсітэце ў XVI ст., з беларускімі і польскімі змагарамі «за нашу і вашу свабоду» ў XIX ст., адзінаствам польскіх і беларускіх працоўных супроць санацыйных улад міжваеннай Польшчы, супольнай барацьбой беларускіх і польскіх партызанаў за вызваленне нашых народаў з-пад гітлераўскай акупацыі, брацкай дружбай і супрацоўніцтвам паміж Народнай Польшчай і народамі СССР у сацыялістычным будаўніцтве ў пасляваенны час. Значыць, навучанне роднай беларускай мовы ў школе выконвае велізарную ролю ў патрыятычным і інтэрнацыянальным выхаванні маладога пакалення. Патрыятычныя пачуцці і адчуванне інтэрнацыянальнага адзінства з польскімі народамі ўзмацняюцца і сталюцца ў моладзі разам з тым, як яна ўвасаплівае пераконнасць і на ўроках беларускай мовы і ў штодзённым жыцці, што Польская аб'яднаная рабочая партыя і народны ўрад Польшчы гарантуе ўсім грамадзянам незалежна ад іх нацыянальнасці, расы ці веравызнання роўныя правы ва ўсіх галінах дзяржаўнага, палітычнага, гаспадарчага, грамадскага і культурнага жыцця.

Вось чаму і хочацца мне ў канцы свайго выказвання заўважыць, што тыя бацькі, якія не пасылаюць дзяцей на ўрокі сваёй роднай беларускай мовы, робяць ім вялікую крыўду. Крыўду тым большую, бо наша дзяржава — Народная Польшча — стварыла ўсім грамадзянам умовы для навукі ў школе сваёй роднай мовы. І гэта трэба ўсім выкарыстаць.

Мікалай Гайдук

Шукаем
рацыяналізатараў

Жыццё так нас гоніць наперад, што існуючыя прылады і машыны хутка робяцца ўстарэлымі. Існуе патрэба іх паляпшаць, рэканструяваць. Асабліва важная тут справа ўдасканалення найпрасцейшых прылад і машын, якімі карыстаецца наш гаспадар.

Рацыяналізатарскае права дае магчымасць рэгістраваць рацыяналізатарскія праекты кожнаму грамадзяніну. З другога боку вядома, што сярод сялян-гаспадароў ёсць людзі, якія маюць вельмі цікавыя прапановы ўспраўненняў у сельскай гаспадарцы. Могуць гэта быць праекты з розных галін: успраўненне прыёму збожжа на пункце скупкі, механізацыя кароўнікаў, сельскагаспадарчых машын і іншых.

Ва ўсіх гэтых справах звяртаецца да мясцовых ПЗГС-аў або непасрэдна на адрас нашай рэдакцыі. (ак)

Перыяд Вялікага
княства ЛітоўскагаЮРЫДЫЧНАЯ ЛІТАРАТУРА
— ПРАЦЯГ.
ЛІТОВСКИ СТАТУТ

Нямала параграфў статута было прысвечана класавай структуры тагачаснага грамадства. Няма сумненняў, што статут санкцыянаваў феадальную сістэму. Можам аднак гаварыць і аб пэўнай, зразумела, абмежаванай, ступені дэмакратычнасці гэтай сістэмы. Зыходзячы з непарушнасці падзелу тагачаснага грамадства на шляхту і сялян, статут кіруючую і пануючую ролю ў сістэме прызнаваў за шляхтай. Праўда, падкрэсліваў ён патрэбу справядлівасці ў адносінах да ўсіх грамадзян княства, аднак формы гэтай справядлівасці мелі акрэслівацца пануючым класам. Такім чынам справа справядлівасці для сялян павінна была быць як бы справай

«Ніва» 21 лістапада 1971 г.
№ 47 (821) 4 стар.

Прадпрыемства будаўлянай керамікі ў Сяміцічах з'яўляецца найбольшым прадукцэнтам кафлі ў краіне. Толькі 10 працэнтаў прадукцыі разыходзіцца ў нашым ваяводстве, а рэшта ідзе ў Польшчу. Запатрабаванні настолькі вялікія, што прадпрыемства не можа зрэалізаваць тэрмінова ўсіх заказаў. З гэтай прычыны сяміціцкае керамічнае прадпрыемства дасягнула за тры кварталы г.г. 7,7 мільёна зл. прыбытку. А гэта азначае, што рабочыя ў сярэднім зарабілі па 200 зл. больш у месяц. Адкрыццё рынку збыту на кафлі — гэта толькі адзін бок павелічэння заробткаў.

Другая справа — гэта тое, што людзі ў цагельнях прадаўжаюць сабе дзень працы, а гэта нязгодна з заканадаўствам працы. Зразумела, такога стану не адабрае дырэкцыя, але што яна можа зрабіць, калі такі рабочы ў Мілейчыцах, Нурцы ці Орлі прыдзе раненька і, дзякуючы мясцовым знаёмствам, уціснецца на завод і «клепле» гэтыя кафлі ці цэглу. Гаварыў я з такімі людзьмі. «Пане, — адказвалі мне, — мы хочам зарабіць больш, а вядома,

кожны з нас мае кавалачак зямлі і мушкі яго таксама абрабіць».

Фактычна, праца ў цагельнях сяміціцкага керамічнага прадпрыемства надта цяжкая. Адна работніца за дзень перакідае 15 тон гліны, уфарміраванай у цэглу, і зарабляе ў месяц 1500 зл. Прычым гэтак бывае толькі тады, калі ў вытворчасці няма ніякіх перашкод. Калі яны ёсць, дык і гэтага не атрымае. Варта дадаць, што мужчыны не вытрымліваюць пры гэтай працы. З гэтага вывад адзіны: неабходна ўвесці тут механізацыю, нельга далей прадукваць сярэднявечнымі метадамі.

Людзі мелі тут шмат заўваг не толькі адносна зарплат.

Некаторыя таварышы, асабліва актывісты прафсаюзаў, звярталі ўвагу на несправядлівасць дзелены «фундуш закладовы». Гэтак званае ключавая прамысловасць адпсвае на гэты «фундуш» 5 працэнтаў ад агульнага фонду платы, а тэрэновая прамысловасць (да якой належыць прадпрыемства) мае права адпсваць толькі 3 працэнты. Усё гэта існуе нягледзячы на тое, што на тэрэновым прадпрыемстве людзі працуюць часта лепш, а паказчыкам гэтага з'яўляецца рэнтабельнасць.

Нямала было галасоў адносна дзейнасці ЗУС (Заклад уезбечных сполечных). Хтосьці з прадстаўнікоў адміністрацыі прадставіў гэтую справу так. На прадпрыемстве працуе 400 чалавек. Кожны год прадпрыемства перадае для ЗУС паўтара мільёна злотых. З гэтага ліку каля паловы выкарыстоўваюць людзі прадпрыемства. А што дзеецца з рэштай гэтага фонду? Хочучь проста ведаць не падазраваючы нікога і нічога.

Больш складанай справай з'яўляюцца пенсіі. З аднаго боку, старэйшыя людзі не хочуць адыходзіць на пенсію, а з другога боку, гэтыя людзі да такой працы ўжо слабыя. Дырэктар прадпрыемства паясняе:

ЦІКАВЫ КОНКУРС



Вучні пачатковай школы № 5 у Гайнаўцы арганізавалі ў сябе конкурс на найлепшы плакат, прысвечаны VI з'езду ПАРП.

Выканалі яны 38 плакатаў, якія ўпрыгожваюць зараз цэхі, машыны ад-

дзіленні і вестыбюлі Гайнаўскага прадпрыемства драўнінай прамысловасці.

На здымку: вучні VIII класа А падчас малявання плакатаў.

Фота: Э. Панецкі

ЛЮДЗІ ДОБРАЙ РАБОТЫ

ЯНКА ПРАКАПЮК

Янка Пракапюк с. Данілы з Трывежы, Гайнаўскага павета, з'яўляецца адным з перадавых гаспадароў у Ласінскай грамадзе. Мае ён 7-гектарную гаспадарку. Штогод засявае ён 2 гектары пшаніцай і 1 гектар жытам. Найлепшы ўраджай дае жыта «данькоўскае залатое» (28 цэнтнераў з 1 га) і пшаніцы (35 цэнтнераў з 1 га). Зернем жыта Янка Пракапюк абмяняўся з суседзямі, якія вырашылі завесці гэты га-тунак у сябе.

Янка Пракапюк гадуе 6 жароў, ад якіх малако здае на мясцовым пункце скупкі малака.

У 1968 годзе пабудоваў ён прасторны хлеш, бо мае намер у будучыні павялічыць пагалоўе свіней.

Янка Пракапюк ад 1959 года з'яўляецца нязменна сакратаром мясцовай партарганізацыі. Варта адзначыць, што на апошнім партсходзе члены ПАРП у Трывежы абавязаліся ў гонар VI з'езда партыі выгадаваць і здаць дзяржаве звышпланавана па адным вепруку. Апрача партыйнай функцыі Янка Пракапюк працуе бухгалтарам у мясцовым сельскагаспадарчым гуртку. Дадатковыя абавязкі выконвае паспяхова. (яц)

гонару шляхты, а не яе элементарным абавязкам.

Аднак і шляхта мела свае абавязкі. Перш за ўсё статут падкрэсліваў абавязкі абароны айчыны. Цяжар звычайнай абароны краіны статут клаў на плечы шляхты. Кожны, хто б унікаў абароны краіны або ўцёк хоць бы з поля бою, меў быць пазбаўлены маёмасці. «Хто бы з бітвы утёк, таковыя за слухным доводам от гетмана через вырок нашч господарскі іменіе і честь тратіть».

Сялянам і «людю простым» ў статucie адводзіцца значнае месца. З аднаго боку гаворыцца аб тым, што сялянства стан вольны. Аднак вольнасць гэтая мае вельмі абмежаваны характар і зводзіцца па сутнасці да выбару пана. Яшчэ больш класавы характар статута выстулае пры пераліку кар за вланыства. У такім выпадку сацыяльнае паходжанне злучэнцы мела вельмі істотнае значэнне. Чым «ніжэйшае» было сацыяльнае паходжанне злучэнцы, тым вышэйшай была для яго кара. Асабліва сурова караліся злучэнцы, прычыненныя сялянамі шляхціцам. За пашкоджанне цела статут прадбачваў скалечанне віноўніка. Калі ў часе бойкі шляхцічу адрэзалі сяляне або «чэлядзь» вуха ці нос, выбілі вока ці зубы, то суд павінен быў засудзіць іх на стра-ту той самай часткі цела. Зрэшты, паслухайце арыгінал статута: «которому шляхцічу або шляхтенце руку, ногу,

нос, ухо, губу, утел або урезал так же бы праве проч, который с тех члонков отпал, або бы око, зубы выгел, альбо выбіл, альбо на око ослепіл... уставуем іж за таковыи каждый члонков маєт теж таковыи члонков утять і урезан або выбіть быти».

Адзін з параграфў быў прысвечаны «зладзействам усякага стану». Кары за пакражу былі несумненна высокімі. Асабліва суровыя кары прапанаваліся ў адносінах да людзей, якія ўкралі што-небудзь на княжаскім ці каралеўскім двары. У такіх выпадках, калі пакража датычыла сярэднеартаснага прадмету, прымянялася, як правіла, смерць. Але нават тады, калі нехта ўкраў прадмет нязначнай вартасці (менш рубля), то і так статут прадбачваў страшэнныя прыгаворы. Яшчэ раз паслухайце статут: «Тех хто бы на дворе нашем господарском што вкрал, а то бы стояло менше двух коп грошей, а шла бы тая реч не о горло і правом бы то на него перэведено альбо ліце вынято таковому мають ухо одно урезати, а потым если бы што вкрал, бы теж краденая реч і десять грошей стояла тогды вжэ горлом маєт быти каран».

З прыведзенага фрагмента бачым, што страшна сурова каралася паўторная крадзеж. Пры другой пакражы, нават тады, калі ўкрадзены прадмет не каштаваў дзесяці грошай, злодзея каралі

смерцю. Зразумела, што раздзел «аб пакараннях» не быў у статucie выпадковым. Статут цвёрда стаяў на грунце непахіснасці феадальнай уласнасці, і таму кожная рука, якая працягвалася ў бок гэтай уласнасці, мела быць абцятай.

Святое права ўласнасці моцна было падкрэслена таксама ў адносінах да паллявання на звырну на чужой зямлі або ў чужым лесе. Статут прадбачваў вялікія грашовыя кары для ўсіх, хто забіў зверна на чужым палетку. І так, за зубра трэба было плаціць — 12 рублёў, за лося — 6 рублёў, за мядзведзя — 3 рублі, за дзікага кабана — 1 рубель, за сарну — копу грашоў, за куну — паўкопы грашоў.

Цікавым раздзелам статута з'яўляецца раздзел, прысвечаны сямейнаму заканадаўству. У гонар статута трэба аднесці той факт, што моцна бараніў ён бацькоў і параўнаўча невялікія правы даваў дзецям. Між іншым прадбачваў, што бацькі могуць адрачыся ад сваіх дзяцей і аказваць ім матэрыяльную дапамогу. Аднак было гэта магчыма толькі ў тым выпадку, калі дзеці былі дарослымі і калі захоўваліся нягодна. Статут называе вялікую колькасць прычын, з-за якіх бацькі маглі адрачыся ад сваіх дзяцей. Вось некаторыя з іх:

1) калі сын або дачка скрыўдзяць бацькоў фізічна (удраць або папіхнуць у гневе),

Адам Мальдзіс

У ГДАНЬСКУ

Значнай падзей у жыцці гданьскага аддзела БГКТ была сустрэча яго членаў і сімпатыкаў з вядомым даследчыкам беларуска-польскіх літаратурных узаемасувязей, працаўніком АН БССР, доктарам філалагічных навук Адамам Мальдзісам.

А. Мальдзіс у Польшчы ўжо трэці раз. На працягу трох месяцаў наведае рад архіваў і бібліятэк, каб дакладней пазнаёміцца з іх фондамі і выявіць дагэтуль мала вядомыя ці наогул зусім новыя крыніцы і матэрыялы, адлюстроўваючыя літаратурны рух Беларусі ў XVIII стагоддзі. Якраз гэты перыяд, яшчэ недастаткова вывучаны і

патрабуе доўгіх, часам вельмі карпатлівых пошукаў. Удзельнікі сустрэчы, якая адбылася 31 кастрычніка, з вялікай увагай выслушалі цікавы даклад А. Мальдзіса. Гаварыў ён аб зараджэнні і развіцці беларуска-польскіх літаратурных узаемаадносін ды і наогул культурных сувязей.

Матэрыял дакладна ахопліваў вялікі перыяд: ад Францішка Скарыны да нашага часу. Асабліва шмат увагі прысвяціў А. Мальдзіс пытання ўздзеяння беларускай вуснапаветчай творчасці на творчасць Адама Міцкевіча, а беларускага народнага меласу — на Міхала Клеафаса Агінскага і Станіслава Манюшку. Як адзначыў, зусім нядаўна давялося яму выявіць у Вільні тэксты беларускіх песень касцюшкоўскіх паўстанцаў. Удзельнікі сустрэчы дадаліся, у прыватнасці, што яму сучаснага беларускага пісьменніка Пятра Вітэля належыць поўны пераклад «Пана Тадэуша».

А. Мальдзіс падкрэсліў, што характар беларуска-польскага культурнага аднаўлення вызначалі кроўныя

інтарэсы працоўнага люду, нашых народаў, якія вельмі часта супольна змагаліся супроць царскага самодзяржаўя і ўласных маёмасных класаў.

Дакладчык адказаў на шматлікія пытанні. Датычлівыя яны не толькі тэмы даклада, але і сучаснага культурнага жыцця БССР, разбудовы Мінска, а таксама падрыхтоўкі да адзначэння ў 1972 годзе шэрагу знамянальных гадаў, а перш за ўсё 90-годдзя з дня нараджэння Я. Купалы і Я. Коласа.

За наведанне гданьскага беларускага асяроддзя, за каштоўны даклад сардэчна падзякаваў гасцю Аляксандр Юзэфавіч, які супольна з Мацеям Канапацкім вёў сустрэчу.

Варта адзначыць, што аддзел БГКТ у Гданьску робіць таксама захады вакол падрыхтоўкі новых цікавых сустрэч: з пражываючай ў Сопаче ўнучкай Францішка Багушэвіча Канстанцыяй Пшэднякоўскай і гданьскім пісьменнікам Збігневам Жакевічам.

Некаторыя творы З. Жакевіча абaperты на рэаліях беларускага жыцця. Гэ-

ты факт-у пэўным сэнсе яднае пісьменніка з такімі ўжо вядомымі чытачам «Нівы» пісьменнікамі, як Эмілія Кунавіч, Яўген Кабац ці Тытус Карповіч. У снежні аддзел адзначыць 50-ую гадавіну з дня нараджэння доктара філалагічных навук Сцяпана Александровіча, вядомага пісьменніка і даследчыка беларуска-польскіх літаратурных сувязей. У свой час «Ніва» змяшчала яго нарыс на гэтую тэму.

(Эмка)

...І ў БЕЛАСТОКУ

Адам Мальдзіс пабываў таксама на Беласточчыне. 5 лістапада сустрэўся ён з вучнямі міхалоўскага і гайнаўскага ліцэяў, 6 лістапада — з вучнямі бельскага ліцэя і з жыхарамі Орлі, а 7 лістапада наведаў ВП ТППР у Беластоку і ГП БГКТ, дзе таксама адбыліся сустрэчы беларускага даследчыка з актывістамі ТППР і членамі прэзідыума ГП БГКТ. Усе гэтыя сустрэчы былі вельмі карыснымі, паглыбілі яны нашы веды аб сувязях двух братніх народаў.

ЖЫВЫ ў ПАМЯЦІ ДАШАВЯН

Нікому невядома яго імя і прозвішча, ніхто не даведаецца, адкуль ён паходзіў. Верасеньская трагедыя 1939 года набліжалася к канцу. Відаць, яго вайсковая часць была разбіта недзе, і ён бакавымі дарогамі, пералескамі, здалёк ад рухлівых трактаў, вёсак і мястэчак прабіраўся да сваіх родных мясцін, да свае хаты. І тут, пад Дашамі Гайнаўскага павета яго схпілі гітлераўскія патулі. Выясненні і тлумачэнні былі непатрэбны, іх нават не слухалі фашысцкія захопнікі. У полі, за вёскай зажаўцеў копчык свежай магілы па невядомым салдаце...

Але людзі не маглі забыць аб ім, невядомым абаронцы іх жыцця, аб яго трагічным канцы. Магілай невядомага салдата заапекавалася школьная моладзь разам са сваімі настаўнікамі з Дашоў. Яны апякуюцца магілай, прыносяць жывыя кветкі і ўскладаюць вянкi. Невядомы салдат застаецца жывым у сэрцах дашавян. (мг)



2) калі дзеці пазбавяць бацькоў іх багацця і маёмасці,

3) калі дзеці абгаварваюць бацькоў сваіх,

4) калі дачка зыйдзе на шлях распусты,

5) калі дзеці пакідаюць старых бацькоў і не даюць ім утрымання.

Значнае месца ў статуце займае справа вярбаў у сейм, у тагачасную адміністрацыю і ў суды. Падкрэслівалася, што ва ўсе органы павінны выбірацца людзі справядлівыя, папулярныя і ведаючыя мясцовую мову.

Акадэмік Е. Карскі падкрэслівае залежнасць Літоўскага статута ад рымскіх і польскіх заканадаўчых актаў, пры гэтым аднак гаворыць, што беларускі дакумент, у сваю чаргу, уплываў і на польскае заканадаўства і перадаўсім на заканадаўства Маскоўскай Русі. «Литовский статут не мог, в свою очередь, остаться без влияния на законодательство соседних государств — России и Польши». Е. Карский. Белоруссы, т. III. ч. II. Петроград 1921, с. 126.

Галоўнае значэнне статута для нас заключаецца ў тым, што ўзводзіў ён беларускую мову да рангу мовы дзяржаўнай, і што сам быў напісаны на гэтай жа мове.

АШЧАДНЫ БАГАТЫ

Напісаў я вось гэты заглавак для свайго артыкула і тут жа задумаўся: ці сапраўды яно так, ці заўсёды ашчадны бывае багатым?

Пішам жа, гаворым і чуюм: бедная, заняўдбаная, адсталая Беласточчына, якая з апошніх перакладзін статыстычнай драбінкі сумна глядзіць угору на свае сястрыцы — ваяводстваў і з пакайнем б'еца ў грудзі за тое, што ў яе наймарнейшы ўраджай, найбольш аблогаў, што хлебаробы не надта ж энтузіястычна адносяцца да штучных угнаенняў, што мала грошай на капіталаўкладанні... Так, мы ўжо прызвычаліся да гэтага.

Дык я і не адразу паверыў сваім вушам, калі дырэктар ваяводскага аддзялення ашчадна-пазыкавых спудзельняў заявіў, што сяляне Беласточчыны па колькасці сваіх ашчаднасцей, складзеных у касах СОП, выпярэджваюць сваіх сяброў па прафесіі з Гданьскага, Кашалінскага, Альштынскага, Шчэцінскага і Зялёнагурскага ваяводстваў. Гэта ж усё багатыя, праслаўленыя сваімі землямі (хаця б — Жулавы!) і добрымі ўраджаямі ваяводстваў.

На працягу васьмі месяцаў г.г. сяляне Беластоцкага ваяводства наакупілі на ашчадных кніжках у ашчадна-пазыкавых спудзельнях амаль 836 мільёнаў золотых. Варта прызадумача над гэтай сумай грошай. Праўда, яна раскладаецца на нейкіх 190 тысяч гаспадароў — уласнікаў ашчадных СОП-аўскіх кніжак, аднак, беручы статыстычна, дык і так амаль што 4,5 тысячы залавокаў прыпадае на адну кніжку. З 836 мільёнаў золотых сялянскіх ашчаднасцей каля палавіны прыпадае на ашчаднасці пастаянныя, шматгадовыя, якіх сяляне не спяшаюцца кранаць, пакуль не прымусяць іх да гэтага нейкая вялікая бяда.

Праўда, на такую форму ашчаднасці могуць дазволіць сабе болей заможныя гаспадары. Такіх гаспадароў знайшлося ў ваяводстве ўсяго каля 15 тысяч. Затое на іх ашчадных кніжках, калі б роўна ўсіх абдзяліць, наакупілася ўжо па 23 тысячы зл.

Дык як яно ёсць, — думаю, — з гэтай ашчаднасцю і багаццем? Калі прыслухоўвацца да лікаў, дык выходзіць, што з году ў год сялянскія ашчаднасці павялічваюцца.

І тут жа прыгадваецца мне адно выступленне прадстаўніка вельмі сур'ёзнай установы ваяводскага ўзроўню, які ў Гайнаўцы на сесіі павятовай рады грымеў з трыбуны:

— Калі Беласточчына апошняй ў краіне, дык Гайнаўскі павет апошні ў Беластоцкім ваяводстве! Прадстаўнік — малады, энергічны, адукаваны чалавек — грымеў пераканаўча. І ў сельскагаспадарчым хвасце Беласточчыны, тут жа за Гайнаўскім, паставіў Бельскі, Дуброўскі, Сяміціцкі, Сакольскі паветы і частку Беластоцкага.

І зноў маё здзіўленне. Бо вось жыхары гэтай апошняй у статыстычных сельскагаспадарчых ваяводскіх паказальніках Гайнаўшчыны па суме залатовак, што прыпадаюць на адну ашчадную СОП-аўскую кніжку, занялі ў гэтым годзе ў ваяводстве аж пятае месца, пятае сярод 19 паветаў, пятае і то зараз за Бельскім паветам! За тым паветам, якому не менш ад Гайнаўкі даставалася па галаве за сваю адсталасць. Выпярэджвае іх толькі раён ЭГО. А калі яшчэ бліжэй прыгледзімся да вынікаў сёлеташняга наакуплення ашчаднасцей, дык зноў даводзіцца здзіўляцца. Бо як жа не здзіўляцца, калі бачыш і чуеш, што такі бедныя павет, як Сяміцічы, на другім месцы ў ваяводстве (пасля Беластоцкага павета) па колькасці сялян, якія маюць сапаўскія кніжкі. Гэтыя ж Сяміціцкі і Беластоцкі паветы таксама выпярэджваюць усе іншыя па колькасці заашчаджаных сялянамі грошай. Тут жа за імі ідзе Бельскі, і не вельмі ад іх адступаюць Гайнаўскі і Сакольскі паветы.

Дык як яно: ашчадны — багаты? Ведаю толькі адно: хто ашчадны — можа быць багатым. Можна пры выдатнай падтрымцы ашчадна-пазыкавай спудзельні пабудаваць сабе дом ці іншыя будыны, бо гэтая арганізацыя гарантуе яму атрыманне ў першую чаргу будаўнічых матэрыялаў і дае пазыку. А незадоўга ўжо, хто ашчадны, зможа сабе купіць трактар або іншыя дарагія сельскагаспадарчыя машыны. Бо шукаючы новых форм ашчаднасці, СОП рашыў устанавіць ашчадныя кніжкі, прэмій для якіх былі б менавіта трактары, сельскагаспадарчыя машыны. Варта тады жыць ашчадна.

М. Нурэцкі

Фестываль Савецкіх Фільмаў — 1971



Кадр з фільма «Кароль Лір».



Кадр з фільма «Праездам у Маскве»



Кадр з фільма «Чырвоная Плошча»



Кадр з фільма «Беларускі вакзал»

У лістападзе распачаўся штогадовы фестываль савецкіх фільмаў. У гэтым годзе ў дні гэтага фестывалю ўвайшло на нашы экраны 9 новых фільмаў: «Вызваленне», «Чырвоная Плошча», «Беларускі вакзал», «Кароль Лір», «Чырвоная палатка», «Сем дзяўчат сяржанта Збруева», «Рэзідэнт разведкі», «Увага, чарапахы!», «Праездам у Маскве».

Палавіна з іх будзе дэманстравацца ў вясковых кіно, на плёнцы 16 мм. Урачыстае адкрыццё фестывалю ў ваяводстве адбылося ў кіно «Покуй» у Беластоку фільмам «Вызваленне», дзве серыі, на шырокай плёнцы 70 мм. Гэтым фільмам кіно «Покуй» адкрывае свае дзверы для наведвальнікаў пасля рамонт. Кіно «Покуй» з'яўляецца цяпер адзіным у ваяводстве, якое дэманструе фільмы на плёнцы 70 мм. А ў Польшчы такіх кіно ўсяго 9.

На ўрачыстасці адкрыцця прысутнічалі савецкія гасці.

З некаторых новых савецкіх фільмаў даем здымкі.

(вл)

«Ніва»
№ 47 (821)

21 лістапада 1971 г.
5 стар.

3 ПАДАРОЖЖА ПА СССР

3 Масквы ў Сочы хуткім поездам — паўтары сутак. У дзень майго прыезду (вера-сень) тут ліў дождж. Але гэта было толькі раніцай. У на-ступныя сем дзён заўсёды свяціла сон-ца, тэмпература вады — 24—25°, а па-ветра — на адзін градус менш.

Вялікі Сочы зараз займае 130 км каў-казскага ўзбярэжжа Чорнага мора. Тут, над самым морам, праходзіць чыгунка і асфальтавая шаша. Гэтая дарога бу-далася ў 1872 — 1905 гады і па ёй у 1892 г. праходзіў Максім Горкі, у вы-ніку чаго паявілася «Рождение челове-ка».

Сочы называюць зялёным горадам, таму што тут растуць дрэвы, якія за-стаюцца зялёнымі цэлы год. Гэта праў-да, што зімы (у нашым уяўленні) тут не бывае. Снег часам пападае раніцай, ды да абеду стагнае. Але памыляецца той, хто думае, што ў Сочы растуць пальмы от так сабе, як у нас вербы. Растуць яны таму толькі, што іх тут садзяць і



Драўляны дом у Гагры, закуплены царом у Швейцарыі і перавезены сю-ды.

спецыяльна дбаюць, каб перазімавалі. З другога боку, гэта праўда, што ву-ліцы Сочы абсаджваюцца лаўровым дрэвам, а ў некаторых санаторыях і да-мах адпачынку з лаўровага дрэва зро-блена жывая агароджа. І падумаць толь-кі, што ў нас часам лаўровага лістка не дастанеш і са свечкай.

Гавораць пра Малы Сочы, нельга не ўспомніць аб дэндрарыі, вялікім бата-нічным парку. Хачу толькі напаміць, што ёсць у ім 16 відаў пальмы (на све-це іх 200). Тут можна ўбачыць пальмы, якія жывуць па некалькі тысяч год. У іншым парку Сочы можна прайсціся алей магнолій, якія засадзілі найслаў-нейшыя людзі, прабываючыя ў Сочы, а сярод іх магноліі Ю. Гагарына, У. Ка-марова і іншых касманаўтаў.

Але вернемся на дарогу, якая павя-дзе нас аж у Грузію, а дакладней — у Абхазскую аўтаномную рэспубліку.



Ад серпентын пачынае кружыцца ў галаве. Але і гэтая хутка не будзе, бо дарогу прастуюць і пашыраюць.

З левага боку — парослыя горы Каў-каза. Вельмі многа фруктовых дрэў. Распытваю ў сядзеўшай ля мяне дзяў-чыны, чароўна прыгожай грузінкі. З яе расказу вынікае, што калісьці жылі тут адыегейскія плямёны. Яны таму са-дзілі многа фруктовых дрэў, бо верылі, што за гэта трапіць у рай. Гэты пры-гожы і карысны звычай застаўся па сённяшні дзень.

Па дарозе затрымліваемся ў Хосце. Да 1941 года гэта быў асобны горад, а цяпер — раён Вялікага Сочы. Мая зна-ёмая з аўтобуса мае тут аформіць свае справы, а пасля гэтага прапануе быць маім правадніком.

Вераніка Учадзэ ўладжвае свае справы, а я тым часам наведваю рынак. Рынак тут велізарны, вельмі многа га-родніны і фруктаў, а асабліва цікавыя і смачныя гранаты. Зразумела, тут так-сама вельмі многа шашлычных.

Мінаем Адлер, трэці па велічыні аэ-рапорт СССР. Назва мясцовасці выво-дзіцца ад назвы племені, якое калісьці тут жыло — адла. Аднак назва Адлер нямецкая, на гэтай мове яна азначае «аром». У канцы XVIII стагоддзя гэтая мясцовасць была заселена паволжскімі немцамі, і яны канчаткова назвалі мяс-цовасць Адлерам, тым больш, што фак-тычна тут жыло многа арлоў.

— Во, глядзі, — звяртае маю ўвагу



На рынку ў Хосце. На пярэднім плане — смачныя гранаты.

Вераніка. — Мінаем пасёлак Вясёлы. Гэтая назва наколькі арыгінальная і старадаўняя. Калісь у гэтай мясцовасці было многа чайных. І калі туркі ехалі ў Сочы, тут затрымліваліся і весяліліся. Адсюль і назва пасёлка.

І вось мы ўжо ў Абхазскай АССР. Тут трэба гадзінік падагнаць на га-дзіну ўперад у параўнанні да маскоў-скага часу. Сталіцай Абхазіі з'яўляецца Сухумі. Людзі тут карыстаюцца трыма мовамі: абхазскай, грузінскай і рускай. У пісьме абхазцы карыстаюцца рускім алфавітам. Тут расце чай, тытунь, вы-ступае больш дваццаці гатункаў віна-граду. Пчалаводствам абхазцы займаюц-ца ўжо 3 тысячы гадоў. Тутэйшыя пчо-лы знаюць ва ўсім свеце тым, што яны маюць вельмі доўгія, сяміміліметровыя джалы і таму могуць выцягваць нектар з кожнай кветкі, а таксама могуць збі-раць мёд у любое надвор'е.

Абхазія мае свае, не спатыканыя ў нас звычкі. Тут вельмі любяць і пра-нуюць старых людзей. Калі, напрыклад, стары чалавек гаворыць (а гэтыя людзі любяць гаварыць доўга), малады слу-хае яго стоячы і не можа ні спыняць, ні перабіваць размовы.

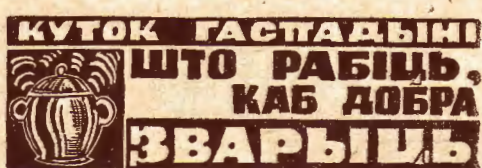
Праязджаем праз вёскі і пасёлкі. І вось кідаецца мне ў вочы незразумелае. На панадворку штосьці пабудавана ў форме альтанкі. З франтовага боку, ад вуліцы — вялікі партрэт маладога муж-чыны. Пытаю. Вераніка расказвае.

У абхазцаў па сённяшні дзень існуе звычай, што калі ў якім-небудзь няш-часным выпадку гіне малады мужчына, дык яго жонка, калі яна мужа моцна кахала, хавае яго на панадворку. Гэта штось як помнік. Такое пахаванне мо-жа таксама зрабіць свайму брату. Ля гэтага помніка-альтанкі стаіць збанок з віном, да якога кожны ранак даліва-юць свежата напітку. Кожны прахожы можа зайсці на панадворак і напіцца гэтага віна. Прахожых вітаюць тут вельмі сардэчна.

З Веранікай мы даехалі да Гагры, найпрыгажэйшага курорта на каўказ-скім узбярэжжы Чорнага мора. У Со-чы вярталіся позна вечарам. Быў час на раздумі.

Усё тут чароўнае і лагоднае: прыро-да і людзі. І на фоне гэтай чароўнасці грузінка Вераніка.

Аляксей Карлюк



3 фасолія ФАСОЛІА ПА-БРЭТОНСКУ

Паўтары шклянкі перабранай і аб-паласканай фасолі намачыць на дзень раней. Назаўтра варыць у той жа ва-дзе, дадаючы толькі соль. Праз паўга-дзіны дадаць 40 дэкаў нарэзанай каў-басы, або падзеленых на порцыі кап-чонных робрышак і тушыць пад крыш-кай яшчэ 45—50. Асобна стухаць з тлушчам дробна нарэзаную цыбуль-ку, а калі ўжо яна будзе мяккая, да-даць таматны канцэнтрат, соль, перац, крыху цукру і хвіліну тушыць. У кан-цы фасолію адкрыць, каб выпарылася лішняя вада, і варыць яе даволі ін-тэнсіўна, пасля чаго дадаць падрыхта-ваны соус і варыць яшчэ хвіліну разам. Калі фасольку варым з робрышкамі, то, калі яны стануць мяккія, трэба іх выняць, адкінуць косці, мяса нарэзаць і палажыць назад у фасолію.

ФАСОЛЕВЫ САЛАТ

1 шклянку дробненькай белай фасо-лі, так званай «парлоўкі» перабраць і намачыць на дзень раней у летняй ва-дзе, назаўтра звярнуць яе ў той жа ва-дзе, пільнуючы, каб фасолька была мяккая, але не распадалася. Аддадзіць 2 кіслыя агуркі і 2 цыбулькі аббраць і разам з 2 струкамі папрыкі дробна нарэзаць. Дадаць гэта да фасолі, паса-ліць, пасыпаць перцам і крыху цук-рам, вымяшаць, пакінуць на гадзіну. Некалькі лыжак маянезу змяшаць з чайнай лыжачкай таматнага канцэнт-рату і заправіць салат перад самай пада-чай на стол. Пасыпаць зелянінай.

КУРЫЦА З ФАСОЛІЯЙ

Ачышчаную «курыцу» разрэзаць на 4 часткі і варыць разам з валашчынай (морква, пяташкі, селер і пора). Паса-ліць. Калі курыца будзе ўжо зусім мяк-кая і мяса будзе аддзяляцца ад косці, выняць яе з булёну і аддзяліць усё мя-са. Вялікія кавалачкі нарэзаць, але не надта дробна.

Палову мяса палажыць на дно кас-трулькі, змазанай тлушчам. На мяса па-лажыць аддэжжаную шпараговую фа-сольку з банкі, а на яе рэшту куры-цы. Заліць усё гэта бешамелевым соу-сам, пасыпаць сцёртым на тарцы жоў-тым сырам і запяць у гарачай духоў-цы. Падаваць з рысам.

Бешамелевы соус падрыхтоўваем на булёне з гэтай жа курыцы. Растопле-ны на патэльні тлушч вымяшаць з му-кой, падагрэць. Да густой белай за-смажкі даліваем расолу, больш-менш так, каб яна мела гушчыню смятаны. Убіць у засмажку жаўток, усё добра расцерці.

Гаспадыня

ГІОНТЭР ЛЕЙС



Я ўвайшаў з будынка паліцэйскага ўчастка. Выйшаў ледзь не падскокам. Эльзер прыехаў у Мюнхен у ліпені, за 4 месяцы да сустрэчы ў пўноч 8 ліста-пада лідэраў нацысцкай партыі.

Вломенштрасе, 19 — першы адрас Эльзера ў Мюнхене больш не існаваў. Будынак разбуран амерыканскай ці англійскай бомбай. Людзі, з якімі Эль-зер жыў у пачатку ліпеня 1939 года, бясследна зніклі.

Я пайшоў на Тэркенштрасе, 94 і ўба-чыў з палёгкай, што будынак цэлы. Гэта быў стары дом, чысты, але ён меў патрэбу ў некаторым рамонце. Я па-званіў. Дзверы адчыніла жанчына ся-рэдніх гадоў.

На картцы Эльзера ў паліцэйскай папцы значылася, што ён жыў па гэ-таму адрасу «на кватэры Лемана».

Я спытаў:

— Фрау Леман?

Яна кінула, падазрона разглядаючы мяне.

Калі я адрэкамендаваўся і сказаў, што хачу задаць ёй некалькі пытанняў адносна яе жыхара Георга Эльзера, яна спалохалася. Яна хацела зачыніць дзверы перад маім носам. Жанчына ўсё паўтарала:

— Не, не, я ім усё сказала шмат га-доў назад. Я не хачу, каб усё паўтара-лася.

Мне ўдалося яе супакоіць. Я перака-наў фрау Леман, што я журналіст.

З таго дня на працягу некалькіх гадоў мы часта сустракаліся з ёю.

Кожная яе новая інфармацыя ставі-ла перад мной мноства пытанняў, з якімі я зноў вяртаўся да яе.

Летам 1939 года, расказала яна, яны з мужам вырашылі здаць маленькі па-койчык у іх кватэры на другім павер-ху. Сярод людзей, якія прыйшлі па аб'яве ў сярэдзіне ліпеня, быў ціхі, не-вялікага росту, цёмнавалосы мужчына, які зрабіў на фрау Леман уражанне «чалавека сціплага і ўраўнаважанага». Ён спадабаўся ёй з першага позірку, і яна вырашыла пусціць яго ў танны маленькі пакойчык. Ён назваўся Георг-ам Эльзерам.

— Першае, пра што ён спытаў, — гэ-та цана, — сказала яна. — Вачна было, што яму трэба эканоміць.

Я з цікавасцю адзначыў гэты факт. Георг Эльзер, безумоўна, быў абмежа-ваны ў сродках. Непадобна, што ён

быў у саюзе з англічанамі. Калі б ча-лавец ішоў на такую акцыю, кіраўнікі не сталі б ускладняць яго і без таго цяжкае становішча клопатамі аб гро-шых.

Ён пераехаў, працягвала фрау Леман, прывёзшы з сабой некалькі незразуме-лых скрынак і вялізны драўляны ку-фар, — усё моцна закрытае. Куфар быў вельмі вялікі, і яго давялося трымаць на лесвічнай пляцоўцы.

Вельмі рэдка хто-небудзь у доме ба-чыў, калі Эльзер адчыняў яго.

Дзіўны чалавек быў іх кватарант. Ён цэлымі днямі блукаў па навакольных вуліцах і выпрошваў у мясцовых май-строў дазвол карыстацца іх інструмен-тамі. Ён надакучваў і мясцоваму слеса-ру, і сталару, і механіку. Некаторыя гналі яго, некаторыя неахвотна ўпуска-лі, каб толькі адчапіцца. Ён ныву, як дзіця, успамінае фрау Леман.

Лета змянілася восенню, і незвычай-ны вынаходнік пачаў усё часцей пра-падаць на начы. Ніхто не ведаў, дзе ён. У кастрычніку ён наогул не пры-ходзіў на працу. Вяртаўся ён у свой пакой надосвітку, і спаў да паўдня.

31 кастрычніка Эльзер з'ехаў з ква-тэры. Фрау Леман бачыла яго яшчэ адзін раз 8 лістапада, у дзень зборш-ча ў пўночны бары.

— Раніцай зазваніў званок. Гэта прыйшоў гер Эльзер. Яго цяжка было пазнаць. Ён быў няголены, бледны і худы. Ён прыйшоў спытаць, ці не было яму пісьмаў. Пісьмаў не было. Ніхто пра яго нават не пытаўся. Гэта, здава-лася, яго падбадзёрыла. Ён тут жа раз-вітаўся. Вельмі, маўзэна, спытаўся.

Расказ фрау Леман усхваляваў мяне.

ТРИБУНА чытачоў

А ў ЛЯЎКОВЕ ЦЁМНА

У даволі вялікай вёсцы на Гайнаўшчыне, у Новым Ляўкове даўно не гараць электралампачкі вулічнага асвятлення, бо яны, апрача адной, усе перагарэлі. Насталі доўгія цёмныя асеннія ночы, і сяляне з прыкрасцю наракаюць, што цёмна ў вёсцы. Варта, каб ГРН у Старым Ляўкове паведаміў аб гэтым Энергетычнае прадпрыемства ў Гайнаўцы, якое на тэлефоны саміх жыхароў вёскі зусім не чулае. (яц)

ХОЦЬ АДРАКАЙСЯ

Людзі старэйшыя купляюць матаровары, маладзейшыя — матацыклы. Добра ездзіць, калі ўсё добра... Але пачне псавацца машына, тады хоць адракайся ад яе або кідай у ваду. Запасныя часткі купіць вельмі цяжка. Няма іх ні ў крамах, ні ў «мотазбытах». Ёсць там толькі такія часткі, якія вельмі рэдка псуецца. Узнікае пытанне: калі ў продажы вельмі многа матаровараў і матацыклаў, дык чаму запасных частак да іх са свечкай не знайсці?

М. Панфілюк

НАСТАЎНІЦА
-АКТИВІСТКА

Тамара Яўдасюк вучыць у Чаромсе-вёсцы. Настаўніцай стала пасля заканчэння агульнаадукацыйнага ліцэя ў Гайнаўцы. Паколькі настаўніцкая прафесія ёй спадабалася, здабыла кваліфікацыю ў карэспандэнцыйным педагагічным ліцэі ў Ломжы, а затым ў настаўніцкай студыі ў Беластоку. Тамара Яўдасюк, апрача прафесійнайнай працы, многа часу прысвячае асроддзю. З'яўляецца яна актыўным дзеячам мясцовага гуртка БГКТ. Як старшыня грамадскай рады клуба арганізуе аўтарскія сустрэчы, даклады, вечарынікі. Арганізавала таксама тэатр лялек, які ў чэрвені г.г. удзельнічаў у ваяводскім аглядзе аматарскіх лялькавых калектываў і атрымаў дыплом. Разам з сяброўкамі Тамара Яўдасюк кожны год ставіць беларускія пастаноўкі. Апошнім часам паставіла п'есу «Вываржыла». Тамара Яўдасюк не толькі добры арганізатар, яна таксама прыгожа спявае. Ужо некалькі год яна сістэматычна дазважае на рэпетыцыі хору пры ПА БГКТ у Гайнаўцы, дзе выступае ў дуэце супольна з таленавітай Марысай Данилевай.

З нагоды Дня настаўніка складаем Тамары пажаданні далейшых дасягненняў у настаўніцкай працы і грамадскай дзейнасці.

Віктар Бура

НІШЧАЦЬ ЛЕС

На ўсход ад Плэска знаходзіцца лес плэскаўскіх гаспадароў, яны за яго і падатак плаціць. Аднак навакольных вёскі (Канюкі, Зубава і Рыбалы) не лічацца з гэтым і нішчаць наш лес. Ды яшчэ выбіраюць дрэвы найпрасцейшыя і без сукоў, бо сукастыя ім цяжка калюць. На зіму кожны нарыхтуе запас дроў коштам нашага лесу. Шкада, што гэтай справай ніхто сур'ёзна не зоймецца.

Л. Леанюк

ВЕСТКІ СА ШКОЛЫ
У СТАРЫМ КОРНІНЕ

У карнянскай школе ў 1971/72 навучальным годзе вучыцца 113 дзяцей і працуе 5 настаўнікаў пад кіраўніцтвам Васіля Сегеня, 98 дзяцей вучацца беларускаю мову. З гэтых 98 вучняў 75 вучняў з'яўляецца падпісчыкамі «Нівы». Карнянскія вучні добра разумеюць, што «Ніва» і «Зорка» з'яўляюцца прыяцелям і дапаможкам у вучэнні беларускай мовы.

У 1971/72 навучальным годзе 24 вучні карнянскай школы ўступілі ў рады БГКТ. На першым сваім сходзе выбралі старшыню гуртка, якім стаў Юрка Тамашук. Былі таксама прадстаўлены намеры на будучыню.

Карнянская школа ў гэтым навучальным годзе вызначана ваяводскім аддзелам Таварыства ўсеагульных ведаў (ТВП) для вядзення дакладаў у клубе сялянна ў Карыцкіх Першых даклад на тэму «Нашыя равеснікі на свеце» правяла 22.10.1971 г. настаўніца Валянціна Міхалюк. Доклад быў з зацікаўленнем прыняты прысутнымі. На дакладзе прысутнічала больш трыццаці асоб, у тым ліку 20 асоб моладзі. Моладзь Карыцкай вельмі цікавіцца такімі дакладамі і ахвотна ўключаецца ў дыскусію.

В. С.

НЕ ўМЕЛІ ЗАХАВАЦА

20 кастрычніка г.г. у Кожына прыехалі артысты з Лодзі. Школьны зал быў запоўнены людзьмі. Артысты выступалі з вельмі багатай і цікавай праграмай. Аднак не ўсе дацанілі іх працу. Частка старэйшых мужчын, а таксама і маладых хлопцы, цэлыя дзве гадзіны перашкаджалі артыстам, а таксама тым, хто быў зацікаўлены іх выступленнем.

Чытач з Гайнаўшчыны

У НАШЫМ ЛІЦЭІ

У нашым ліцэі штодзённа пасля ўрокаў адчынена чытальня. У ёй не толькі вучні могуць рыхтавацца да ўрокаў, але і чытаць часопісы. Іх у чытальні вельмі многа. Таксама тут вялікі выбар розных настольных гульняў. За парадкам сочаць вучні-дзяжурныя. Усе вучні, якія карыстаюцца чытальняй, вельмі ёй задаволены. Таму ў чытальні заўсёды поўна вучняў. Побач бібліятэка, якую кіруе настаўнік Анапюк. Ён не толькі пазычае вучням кніжкі, але дае ім таксама добрыя парады.

В. С. (Бельскі беларускі ліцэй)

У ГОНАР VI З'ЕЗДА

У гонар VI з'езда ПАРП жыхары вёскі Дубіжыц (Бельскі павет) вырашылі пабудавать святліцу. Слова стрымалі. У асноўным святліца ўжо пабудавана (за 14 дзён). Засталося толькі яе выканчыць. Далей працуем пры ёй грамадскім чынам і даведзем да поўнага парадку найпазней да Новага году. Пры нагодзе сардэчна дзякуем аддзелу культуры і асветы ў Бельску за перадачу нам школьнага будынка і за хуткае афармленне нашай просьбы. Таксама дзякуем нашай ГРН за 15.000 злотых на дах для нашай святліцы. Адначасова паведамляем, што выскочылі актыўна разам з камітэтам пабудовы святліцы мабілізавалі ўсіх жыхароў вёскі да выканання ў 100% кантракты збожжа.

Мікалай Раманюк



Дарагое Сэрцайка!

Жыву на вёсцы ў Беластоцкім павете. Працую на гаспадарцы. Вучыцца не магла пайсці ў горад, бо не надта добра вучылася, ды і бацькоў не хацела пакінуць адных. Не шкаду, што засталася на вёсцы. Нядрэнна мне паводзіцца, хоць працуем толькі ўтраіх на гаспадарцы. Але вось скончыліся палявыя работы, настала ўжо глыбокая восень, а зараз і зіма прыйдзе. Зімой я час ад часу прыязджаю ў Беласток, бо тут маю сваякоў. Хаджу ў кіно і тэатр. Ды і на вёсцы штоднядзеля бываюць забавы і іншыя разрыўкі.

Ведаю, што цяпер вельмі модныя сукенкі, гарсонкі, шапкі, шалікі і ўсялякія іншыя вязаныя рэчы. Хацела б і я вязаць на прутках, рабіць кручком. Я вельмі добра ўмею рабіць і кручком і на прутках. Умею вырабляць усялякія ўзоры. Маю таксама вельмі многа ўсялякіх нітак, усялякага гатунку. Таму хацела б іх выкарыстаць, але дзе знайсці ўзоры для гэтых работ? Дзе можна штосьці такое купіць?

Ганна з Беластоцкага павета

Ганна! Сапраўды цяпер модна ўсялякая вязаная на прутках і кручком вяртатка і для ўсіх: жанчын, мужчын, дзяцей. Таму кожная дзяўчына, якая хоча быць моднай, павінна сесці ў доўгія зімовыя вечары і ўзяцца за працу. Гэта і прыемна і карысна. Але, вядома, каб вырабляць усялякія ўзоры, трэба мець перад сабой моды.

Журналы моды для вязання на прутках і кручком можна купіць у кожным амаль кіёску. Але большы іх выбар, бо і журналы замежнай моды, мае кнігарня ТПНР у Беластоку пры Рынку Касцюшкі. Таму, калі ты будзеш у Беластоку, зайдзі ў кнігарню і купі такі ці іншы журнал мод ручных работ (так яны называюцца). Праўда, яны не такія танныя, каштуюць да 50 зл., але варта купіць такі журнал, калі маееш намер рабіць не адну, а некалькі рэчаў.

Сэрцайка

Уібедаеце, што...

...у Беластоцкім ваяводстве амаль 70 тысяч гаспадароў не маюць уласных калодзежаў, а толькі нямногім больш 20% высковага насельніцтва карыстаецца водаправодамі. Амаль 48 тысяч гаспадароў адчувае часовы недахоп вады.

...у Беластоцкім ваяводстве больш 52% усіх жыхароў працуе на гаспадарцы.

...у Беластоцкім ваяводстве аж 42,6% малаўраджайных зямельных угоддзяў V і VI класаў. (яц)

КАПЕРНІК У ВАЧАХ ДЗЯЦЕЙ

Яшчэ нядаўна пісаў я аб цікавай фотавыстаўцы пра Мантолію, а ўжо хачу паведаміць, што ў тым самым раёне Тысячагоддзя ў Беластоку адкрыта не менш цікавая выстаўка: «Капернік у вачах дзяцей». З'яўляецца яна вынікам працы дзяцей з усёй Польшчы. Выстаўка здзіўляюча прыгожая і карысная. Задумы малых аўтараў, прадстаўленыя ў выглядзе малюнкаў на паперы, былі перанесены працавітымі рукамі ткачоў на тканіну. Выстаўку пазычыў нам Кааператыў працы мастацкай прамысловасці ў Аліве. Шкада, што яна будзе ў Беластоку толькі да 15 лістапада.

Васіль Петручук



У час адкрыцця выстаўкі «Капернік у вачах дзяцей».

ПРАЗ ДЫСКУСІЮ ДА ДОБРАЙ РАБОТЫ

У адну з апошніх нядзель кастрычніка ў сяле Крывяцічы адбыўся агульнавясковы сход. Сход вёў сакратар ПОП у Крывяцічах Іван Клін і солтыс Пятро Будка. Сход быў падсумаваннем сёлётанскай работы над далейшым развіццём гаспадаркі, а таксама і грамадскай працы. Солтыс Пятро Будка сказаў, напрыклад, што дзякуючы масаваму выкарыстоўванню мінеральных угнаенняў і добра працы мясцовага сельгасгуртка, крывяціцкі сяляне збіраюць плёны, набліжаныя да сярэдняй ваяводскай. Вялікую ролю адыгрывае тут таксама праведзеная меліярацыя і дрэнаж палёў. З прамовай выступіў таксама старшыня ГРН у Орлі Мікалай Лемеш. Ён высока ацаніў намаганні і дасягненні сялян Крывяціч у галіне павышэння ўраджаю збожжа. Крывяцічы займаюць адно з першых месцаў у ГРН у прадукцыі пшаніцы. Мікалай Лемеш паінфармаваў таксама аб тым, як будзе праведзены ў Крывяцічах абмен высокаўраджайнага зерня і бульбы. Паводле слоў старшыні ГРН, Крывяцічы вельмі добра паказалі сябе ў грамадскай працы. Грамадскім чынам накіравалі яны звыш 200 метраў дарогі і гэтым змусілі ПЗДЛ у Бельску да рамонту дарогі Орля — Крывяцічы. За агульнавясковыя грошы выкуплены ўжо планаванае «яжэ-нёвае» асвятленне сельскай вуліцы. У бліжэйшы час Крывяцічы будуць мець добрае асвятленне вуліцы. ГРН прызнаў таксама адпаведную суму на рамонт крывяціцкай святліцы. На заканчэнне сходу адбылася дыскусія. У ёй пераважалі справы павелічэння гадоўлі і ўраджаю з аднаго гектара чатырох падставовых відаў збожжа.

Ваня Кірызюк

Журналы моды

ПЫТАННЕ: У маі 1970 г. мы з суседам у прысутнасці солтыса заключылі ўступную ўмову куплі-продажу 1 га сенажаці. Мы дамовіліся, што я заплачу 15 тысяч злотых і на працягу года будзе заключана натарыяльная ўмова. У сакавіку г.г. сусед патрабаваў, каб я яму заплаціў не 15 тысяч, а 25. На гэта я не згадзіўся. Тады сусед прадаў сенажаць іншаму. Я заплаціў 5 тысяч злотых задатку, але мне залежыць не на звароце задатку (нават падвойнай сумы), але на сенажаці. Ці ёсць на гэта рада?

АДКАЗ: Калі б уступная ўмова была заключана натарыяльнай форме, дык была б магчымасць выступіць у суд з патрабаваннем прызнаць яго ўмову куплі — продажу сенажаці за няважную і заключэння ўмовы з вамі. Самое рашэнне суда ў гэтым выпадку было б раўназначна з заключэннем ўмовы куплі-продажу. Паколькі ж ўмова заключана не ў форме натарыяльнага акту, няма магчымасці атрымаць сенажаць. Вы можаце толькі патрабаваць звароту задатку ў падвойнай вартасці.

КІНО

ГАЙНАЎСКІ ПАВЕТ

Кляшчэлі

„Kochać jak Romeo” (jugosl.), 23—24. „Trzy klucze” (jugosl.), 25—26. „Zabawa w masakrę” (angl.), 27—28.

Нараўка

„Fraulein doktor” (jugosl.), „Mój pies Wulkan” (radz.), 24—28.

Нарва

„Daleko od słońca” (jugosl.), „100 karabinów” (USA), 24—28.

Чыжы

„Słoń Maruda” (angl.), „Chwytburga ballada” (radz.), 24—28.

Дубічы Царкоўныя

„Bokser” (polski), „Zdradziecki strzał” (radz.), 24—28.

Арэшкава

„Strachy zamku Spessart” (NRF), „Czarne skrzydła” (polski), 27—28.

БЕЛЬСКІ ПАВЕТ

Боцькі

„Pułapka” (polski), „Wahadło” (USA), 24—28.

Орля

„Abel twój brat” (polski), „Che (opowieść o Guevarze)”, (włoski), 24—28.

Райск

„Pogromca zwierząt” (rumuński), „Pan Dodek” (polski), 24—28.

САКОЛЬСКІ ПАВЕТ

Крынк

„Bokser” (polski), 23—24. „Uwaga żółw” (radz.), 25—26. „Cy-tadela odpowie” (bulg.), 27—28.

Янаў

„Lokis” (polski), 24—28.

СЯМЯЦІЦКІ ПАВЕТ

Нурэц

„Upiór z Morrisville” (czeski), 23—24. „Dr Crippen przed sądem” (angl.), 25—26. „Pogoń za Adamem” (polski), 27—28.

Мельнік

„Zabawa w masakrę” (angl.), 23—24. „Dzień, w którym wypłynęła ryba” (grecki), 25—26. „Motodrama” (polski), 27—28.

Мілейчыцы

„Siedem razy kobieta” (włoski), 23—24. „Timo Rinnelt porwany” (NRF), 25—26. „Motodrama” (polski), 27—28.

ДУВРОЎСКІ ПАВЕТ

Суховаля

„Gott mit uns” (jugosl.), „Zabójstwo inżyniera Czarta” (angl.), 24—28.

Новы Двор

„Dziewczyna z diabelskiej przystani” (rumuński), „Jeśli dziś wtorek to jesteśmy w Belgii” (angl.), 24—28.

•••••

Ніва

Adres redakcji: Białystok, ul. Wesołowskiego 1. Telefony: red. naczelną 2-10-33, centrala 2-32-41 do 45. Warunki prenumeraty: miesięcznie — 2,40 zł, kwartalnie — 7,20 zł, półrocznie — 14,40 zł, rocznie — 28,80 zł. Prenumerata przyjmuje wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wpłaty na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto PUPIK „Ruch” Nr 102-7-181 NBP Białystok i Oddział Miejski. Na odwołanie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego pisma. Zamówienia ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje — Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch” Warszawa, ul. Wronia 23. Nr konta PKO 1-6-100024. Zamówienia z krajów europejskich jak i zamorskich należy kierować pod adresem Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch” Warszawa, ul. Wronia 23.

«Ніва» 21 лістапада 1971 г.
№ 47 (821) 7 стар.

МАКСІ – МІДЗІ – МІНІ

— Ёс, ідзінь, — тоўкнула локцем Дзэпава Верка Маньку Максімаву, — Дэлька Стэпчукава ў новай сукенцы выйшла. Аж у салмы Веластоку, кажучы, шыла. Нашыя крайчыкі баяліся — надыта ж модная мела быць. Максі звецца, ні то што. Да самай замлі!

— Ну і маце, ну і горне, — дзівавалася Манька Максімава, шыкава рукаво падірашы. — Што за ты-дзень была ды аветкі на вуліцы пакінулі — усё вычэсціць. Ззаду пьбі, вуль, стаўпом...

— Ты, кумо, — папракнула яе Дзэпава Верка, — на Дэльчыг зад не ўзірайся, даводі, што нашыя мужыкі вочы пакасілі ўпаладоўчыся. Ты вось спераду падзівіся.

— Ідфу, бессаромніца паранад, — закулахла Манька Максімава. — То ж яна да самага пупка голая! — і рукамі ўсплёхнула.

— Ой, да самага мо і не, — удакладніла Верка, — але на пядзю ніжэй пупа — то ўсё голае.

— Ну, як ты, Верка, хочаш, але я гэтулю бяспыжую адшпаду. Я ёй дам пад маймі вокнамі з такой распоркай шпінца. Баць, яшчэ і назву якую выду-мала — «Максі». Гэта ж яна так-цяд майто Максіма-дурны падваліваецца...

І тут Манька закруцілася, бы жола, шукаючы якую-коледчы качарэжку на Дэльку-бессаромніцу. Але як на тое з Міхальчынага панадворка выка-ціўся шчанок Пюдзіг, ды кудым да Дэлькі і ззаду за пядол сукенкі зубамі ўчаниўся.

Вядома ж, шчанюкам заўсёды ахвота за ўсё ва-лачушае ўхапіцца.

Дэлька верць-круць сукенкаю, а шчанок хопы бы што — ушчапёрўся, аж падол трыпчыць. Яна яго, абдасам, а шчанок у твалт, заенчыў, заскуто-віў, бы яго тут рэзлі. Пацудла гэтыя енкі Міхаль-чына сука. Мацярынскае сэрца не вытрывала, што дзіця ягонае крыўдзіць. І яна — тыц на вуліцу. Ну, тут і пачалося.

Дэлька спачатку выкірчувалася, натамі адбівала-ся, а потым найлёкі кінулася, цэлулю палу ў саба-ных зубак пакінушы. Але сабакам гэтага замала выдалася. Яны за Дэлькай наўдзатон.

— Рагу-у-уіце! Людско-о-ове, рагуіце! — загада-сіла бедная Дэлька на ўсё сіло.

Калі ўжо з Дэльчынай максі стала мідзі, Дзэпа-ва Верка не стрывала:

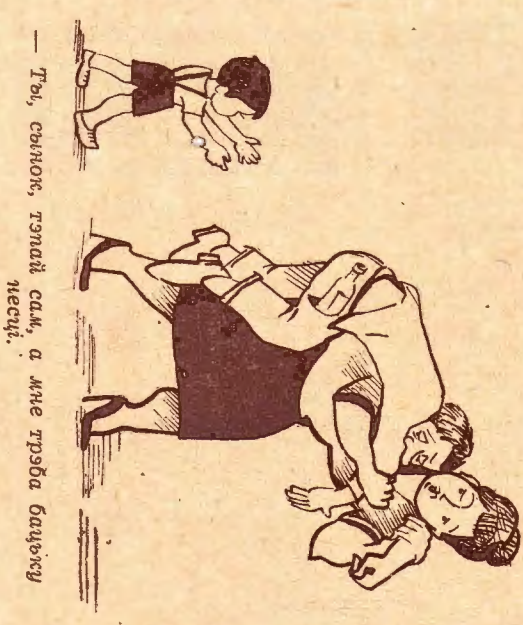
— Рагуіма, кумо!

— Але, — задалася Манька Максімава, — а то зусім толга пад маймі вокнамі вырацца будзе.

І абедзве кумы Дэльку бараніць падаліся. Па-куль сабак разатналі, у Дэлькі адно міні негде там ля понаа брэнгалася.

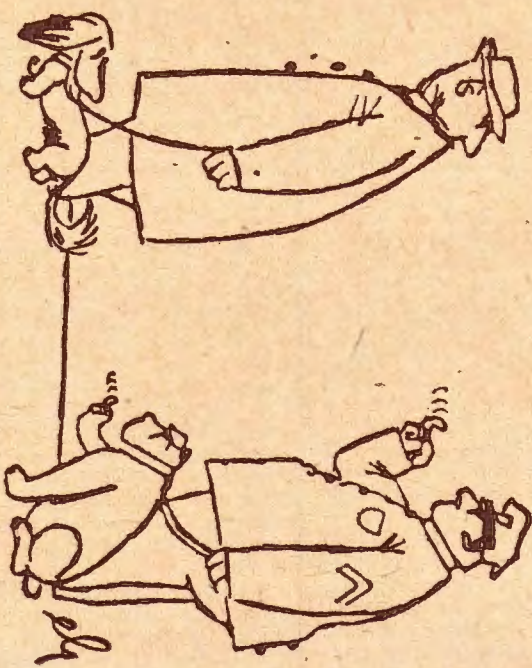
Так і ляснула ні пра што Дэлькі Стэпчукавай модная сукенка.

Авдзень

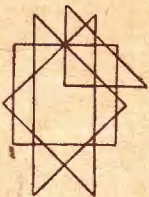


— Ты, сыноч, гэтай сам, а мне трэба бацьку неспі.

ПІДЗІРА

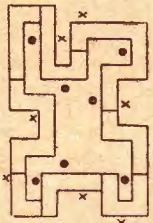


Галаваломка



На гэтым рысунку шэсць тэамерычных фігур. Падлі-чыце, колькі фігур кожнага віду.

Адказ на заданне з піль-радынага нумару:



У НЕМІЦАЎ
Настаўнік: «Што разуме-юць пад работай калекты-ву?»
УВЗ: «Калектыўная рабо-та, гэта, калі Кілеус робіць дамашнія заданні, а мы ў яго іх спісваем».

ПРЫМАЎКА ДАРЭЧЫ
Ізраільскі салдат, каб пад-бадзёршы араба, лаворыць:
— Там добра, дзе нас ця-ма!
— Што праўда, то праўда: тым добра, дзе вас няма, — адказваў той.

БАЛБАТУХА
Настаўнік запісаў у дзён-нік вучанцы: «Марыся — страшная балбатуха». На-заўтра Марыся прыносіць дзённік з адказам бацькі: «А-калі б вы паслухалі не ма-ці!»

ДЗЕДАВА ПЫТАННЕ

— Вось да гэтых, — кажа лектар, —

Росных зорак і планет Паліцыя з зямлі ракеты, Каб увесць пазначыць сусвет, — Дык жа гэта пошым будзе. А цяпер, — пытае дзед, — Як змаці ўведарь людзі Назвы зорак і планет?

ХТО ЦІЖЭЙШЫ?

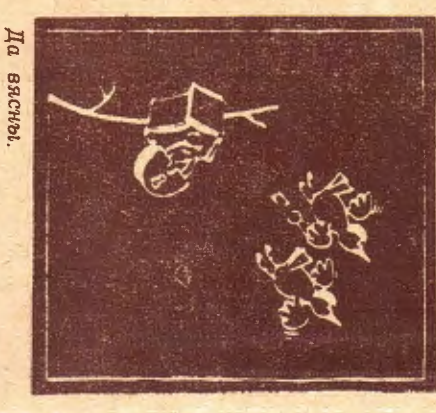
Нейк план спытаў селяніна: — Скажы, хто ціжэйшы — ра-зунны ці дурны? — адка-заў селянін.
— Чаму? — дапытываецца тгн.
— Таму, што вас возіць аж трое коней, а мне хопіць аднаго.

У ЗАДПАРКУ

— Малыш, уварыўшы ў запар-ку сланцу і сланітка, здзіўлена пытае маці:
— Мамачка, а як з'яўляюцца на свет сланцы? Вуслу ж іх не паданіць.

ДАПАМАГАЛА

— Наспекіка, чаму ж у цёбе та-кія брудныя рукі?
— Дык гэта я паззаўчора дапа-мала маме мыць посуд.



Да вачыч.

ПЕСНІ ПА ЗАЛКАХ

Дзёвочая лірычная

Словы А. Дзёружыцкага
Музыка М. Шуміліна

Хвалі ціха, ціха калыхаюцца,
Ветер дашчыць хустачку маю,
Твой тармонік звонка заціхаеца
Я аднак на беразе стаю. (2 разы)

Неба ў зоры ясныя раскветана,
Месці тоне ў рачной валзе,
Ты ірхеш з надыходам вечага,
Да мяне чамусьці не ідзеш. (2 разы)

Ой, пара вачэрняа сустрэчад,
Мы з табой шчаслівых стайм,
Ты сырай мне, як салы зарэчнны
Абудзілі песняй сады. (2 разы)

АДЗІНЫ СПАСАБ

Тэлефонны званок у кабінце дзя-журнала ўрача:

— Доктар, вы можакце мне сказаць аб стане знароўя тапчэнта Яна Ка-валёскага з палаты 12?

— Яшчэ не апытомеў.

— А калі, па-вашаму, ён апытомеў?

— Калі будзе ўсё добра, у бліжэй-шую сераду!

— Вельмі ўдзячны.

— Даруйце, а хто звоніць?

— Дн Кавальскі. Гэта адзіны спо-сёб даведзца ў гэтай пракцікай баль-ніцы, колькі мяне тут яшчэ будучь трымаць.



Спадзяюся, на дыягнез маю выдасцеца!

ШТО ДЭПШІ

Да Катона Старэйшага звярнуўся адзін яго гарачы прыхільнік і сказаў:
— Як здарылася, што да гэтана часу ў Рыме табе не пастаўлен помнік? Тэ-тым вартэ заняцца.

Кінь ты! — адказаў яму Катон. — Я лічу за лепшае, каб людзі гаварылі: «Чаму Катону няма помнік?», чым яны будуць задаваць сабе пытанне: «Чаму гэта Катону паставілі помнік?»

ХІВА НЕ ТРАПІШ?

Сядзіць стары дзед на сонцы, кос-тачкі прэе. У гэты час у торыц цар прыехаў, і ў гонар гэтай падзеі з гар-маты выстралілі. А стары і пытае ў прахожага:

— Што гэта так гукнула?

— Ды цар да нас прыехаў!

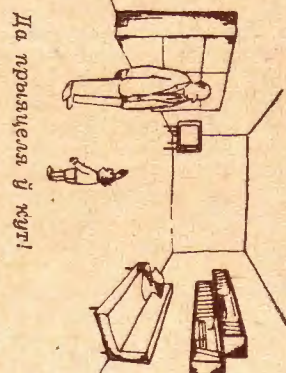
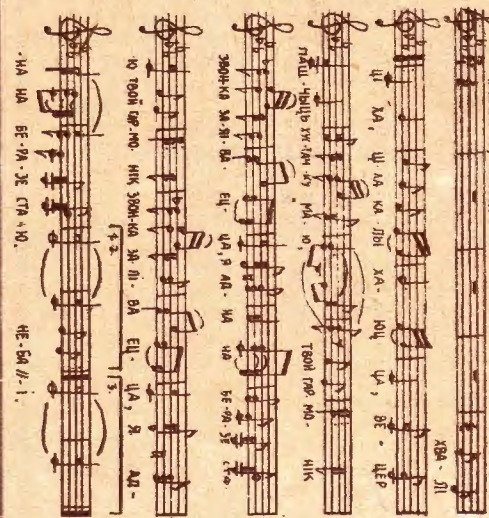
— А-а... — працінуў дзед.

Проз нейкі час цар пакідаў горад, і ў гонар яго адзёлу зноў з гарматы выстралілі. Стары зноў спытаў прахо-жага:

— А гэта што так гукнула?

— Ды цар ад'язджае! — адказаў той.

— А што, хіба з першага разу не трапілі ў яго? — спытаў дзед.



Да прыехаў у мут!

У АФРЫЦЫ

Турыст у афрыканскіх джунг-лях бачыць на паліне мясцовата жыхара, які без стомы бё ў тэм-там.

— Што вы робіце? — пытае ту-рыст.

— У нас ужо некалікі дзён на-ма вадзі.

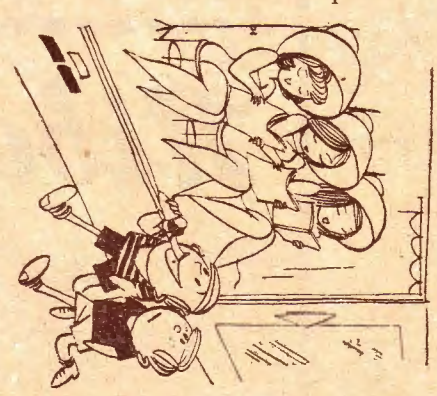
— Ага, разумею, — з паблжлі-вай усмешкай гаворыць турыст.

— Вы моліце неба аб дажджы? — Глупства! Проста я клічу слесара.

ШІ ВІНАВАТА СЫНІЯ?

— Вядеш, мужаньку, — кажа жонка, — трэба заколоць свінню, бо акраза мінае дваццаць тыч год, як мы пажаніліся.

— Ой, жонка, навошта ж яе каляць? — адказаў муж. — Ці ж гэта свіння вінавата?



— А згуб, напэўна, школа нас-маняну.

НЕВІДОМАЯ ЖЫВЁЛІНА

Японскія рыбакі з рыба-лавецкага судна «Камітра-мару» сцвярджаюць, што ба-чылі невядомага марскога звера з вытрашчанымі, шы-рокімі, як сподачак, вачы-ма, які напамінаў вылізана-бегемота. Яго галава ўзвы-шалася на паўтара метра над паверхняй акіяна і бы-ла падобна на галаву беге-мота. У суднавым журнале «Камітра-мару» запісана, што страшыцца было заў-важана за 40 кіламетраў ад паўвострава Літэнтот (Но-вай Зеландыя). Тэбёня ў гэтым рэне Ціхага акіяна — калі 40 метраў.

Паводле слоў членаў ка-манды, у той час, калі суд-на наблізілася да невядома-га звера на адлегласць 30 метраў і гарпунер пачаў прыцягвацца, жывёліна апусцілася пад ваду.

СПАВОРНІШТВА СПРЫТНЫХ І СМЕЛЛІХ

Дзесяты раз юраслаўскі кінаператэр Эмір Баліч стаў пераможцам адзіната ў сваім родзе трайчынага саборніцтва, якое з даўніх часоў праводзіцца ў горадзе Мостар. Ён скокнуў з сама-га вышонага ў горадзе моста (сярэдня частка яго 30 метраў у вышыню) у цём-ныя воды хуткай і халоднай Нярэты.

Гэраму масгату смелых мастарды вучацца з дзівін-ства. Усе пакаленні жыха-роў Мостара мелі сваіх рэ-кардсменаў па скачках у Нярэту. Спаворніцтва з кожным годам прыцягваюць усё больш удзельнікаў, і яго назіраюць тысячы гле-дачоў. У гэтым годзе ў ба-рацьбе за званне спрытна-га і смелага ўдзельнічала больш за 30 чалавек. Эмір Баліч аказаўся пераможцам у скачках «ластаўкай», а Мірсаад Пашы-Дзеда — у скачках стойчы.



На варышчы ўзводзеці та-дэй, калі будзеці бачыць ім-кнучы да галібі.